

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 53 (1935)
Heft: 79

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 4. April
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 4 avril
1935

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N^o 79

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — *Annoncen-Regie*: Publicitas A. G. — *Insertionspreis*: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.660

Abonnements: *Suisse*: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger*: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — *Règle des annonces*: Publicitas S. A. — *Prix d'insertion*: 50 cts la ligne de colonne (Étranger: 65 cts)

N^o 79

Inhalt — Sommaire — Sommario

Übersicht der aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. — Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés. / Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registro di commercio. — Registro di commercio. / Bilan.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr, Wochenausweis. — Service de clearing, situation hebdomadaire. / France: Contingentement; Importation d'appareils de pesage et de mesurage automatiques. / Portugal: Dédouanement de mouvements de montres. / Turquie: Modifications douanières. / Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Übersicht der Inhaberpapiere

die im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufen oder kraftlos erklärt worden sind

Tableau des titres au porteur

dont la production a été ordonnée dans la Feuille officielle suisse du commerce ou qui ont été annulés

Januar-März 1935 Janvier-Mars

Titelgattung	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel	Anzahl	Nominwert per Titel	Emissionsdatum	Zinssatz	Coupons fällig	Bemerkungen	Datum des S. H. A. B.	
Genre de titre		Números des titres	Nombre de titres	Valor nominal de chaque titre	Date d'émission	Taux de l'intérêt %	Echéance des coupons	Observations	Date de la F. O. S. C.	
I. Gerichtlich aufgerufene Titel — Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux										
A. Aktien - Actions	Caisse d'Épargne de Bascourt	1426	1	400	—	—	—	avec coupons nos. 2 à 20	14 III 35	
	Crédit Foncier vaudois	34886/7	2	—	—	—	—	avec coupons 1 IV 34 et suiv.	28 II 35	
	Gewerbekasse Bern	1377	1	500	1909/1911	—	—	—	15. I. 35	
	do.	2356	1	500	15. XII. 27	—	—	—	15. I. 35	
	Société anonyme pour Entreprises de Publicité, Bâle	1	1	5000	—	—	—	Inhaberaktien-Zertifikat über 30 Aktien Nrn. 1—30	12. III. 35	
	Société centrale de la Machine à battre, Le Mont	41, 42, 46, 47, 50, 52/5, 60/2, 65/7, 70, 73, 80/6, 89/91, 96, 97, 103/8, 113/6, 118/20, 127, 128, 130/3, 137, 138, 151/3, 156, 158, 161/5, 176, 178, 182, 185/7, 196/9, 201, 203, 214, 217/21, 228, 237, 239, 242, 213, 245, 249, 250, 257, 263, 264, 285, 288, 290/1	93	—	—	—	—	—	—	14 III 35
	B. Obligations - Obligations	A.-G. Leu & Cie., Zürich	32420/1	2	1000	20. VI. 29	5	15. II, 15. VIII.	mit Coupons 1935—38	22. I. 35
		do.	36010/11	2	1000	1. III. 30	5	15. II, 15. VIII.	mit Coupons 1935 und 1936	22. I. 35
		do.	14131	1	1000	13. II. 34	4	15. II, 15. VIII.	mit Coupons 15. II. 35 — 15. II. 40	22. I. 35
		Banque de l'État de Fribourg	85648	1	200	12 IX 29	5	—	avec coupons 10 XI 30 et suiv.	15 III 35
Banque Populaire Suisse		2146	1	500	—	3 1/2	—	avec coupons 4 VII 33 et suiv.	24 I 35	
do.		2197/8	2	1000	—	3 1/2	—	avec coupons 4 VII 33 et suiv.	24 I 35	
do.		565382/4	3	1000	—	5	—	—	14. III. 35	
do.		565593	1	500	—	5	—	—	5 III 35	
do.		565816/7, 658551/4	6	1000	—	5	—	—	5 III 35	
Banque Populaire, Lausanne		5342	1	1000	—	4 1/2	—	—	18 III 35	
Canton de Genève		4966/8	1	500	1918	—	—	sans coupons	15 III 35	
Compagnie Vaudoise des Forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe		1027	1	500	1904	4 1/4	—	—	22 I 35	
Commune di Robasacco		1	1	200	1920	5	—	—	4 II 35	
do.		40, 49, 50	3	200	1925	5	—	—	4 II 35	
Crédit Gruyérien, Bulle		3292	1	3500	2 II 33	4	24 I	certificat de dépôt; échéance 24 I 36, avec coupons annuels de fr. 140.— 1934—36	18 II 35	
Hypothekarkasse des Kantons Bern ..	159684	1	1000	9. IV. 25	3 3/4	14. IV. 14. X.	Kassaobligation mit Coupons 14. X. 34 u. ff.	4. I. 35		
Kanton Bern	33216/7	2	1000	1911	4	15. VI., 15. XII.	mit Coupons 15. XII. 34 u. ff.	15. I. 35		
Schweizerische Bundesbahnen	Serie I, 153366/9	4	500	1910	3 1/2	—	Mantel	11. III. 35		
do.	Serie A, 6108/71, 32631, 35677/80, 40521/1	13	—	1912/14	4	—	Mantel	22. III. 35		
do.	A, 20414, 46711	2	500	1912/14	4	—	Mantel	28. II. 35		
do.	A, 028628	1	500	1912	4	—	Mantel	15. I. 35		
do.	A, 051759	1	500	1914	4	—	Mantel	15. I. 35		
do.	B, 049612	1	1000	1914	4	—	Mantel	15. I. 35		
do.	55809/10	2	1000	1924	5	—	mit Coupons 15. IV. 35	28. III. 35		
Union Vaudoise du Crédit	42632	1	1000	—	—	—	avec coupons no. 6	10. I. 35		

Titeigattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nennwert par Titel Valeur nominale de chaque titre Fr.	Emissions- datum Date d'émission	Zinsfuß Taux de l'intérêt %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum des S. H. A. B. Date de la F. O. S. C.
II. Kraftloserklärungen — Annulations									
A. Aktien - Actions	Compagnie générale de navigation sur le lac Léman	1658, 5040, 9093	3	—	—	—	—	corps	21 III 35
	Hypothekbank Winterthur	470/2	3	500	—	—	—	Mantel	14. II. 35
B. Obligationen - Obligations	Banque Cantonale Neuchâteloise	série III, 152	1	5000	—	—	—	bon de dépôt	10 I 35
	Canton de Genève	210236/8, 210240	4	—	1880	3	—	obligations à lots, sans feuilles de coupons	26 III 35
	Crédit Foncier Neuchâtelois	Série V, 121	1	3000	30 XII 25	—	—	bon de dépôt, échéance 1 I 31	12 II 35
	Kantonalbank Bern	Serie S, 4685	1	5000	—	4 1/2	—	Kassaschein	15. I. 35
	Kontinentale Elektrizitäts-Union A.G., Basel	16331	1	1000	1931	6	—	mit Coupons und Talon	29. I. 35
	Kraftwerke Oberhasli A. G., Inwertkirch	18306/7	2	1000	1929	5	—	mit Coupons und Talons	29. I. 35
	Linth-Kraft A. G., Netstal	243	1	1000	—	5	—	mit Coupons und Talon	29. I. 35
	Officine Elettriche tielnesi, Bodio	3490	1	1000	—	5	—	con cedole e talon	29 I 35
	Schweizerische Bundesbahnen	A—K, 156990/91	2	—	1899/1902	3 1/2	—	Mantel	22. III. 35
	do.	65989	1	1000	1931	4	—	mit Coupons 15. X. 31 u. ff.	22. III. 35
	do.	106508/11	4	5000	—	—	—	—	—
	Schweiz. Eidgenossenschaft	Serie 2, 127016/7	2	—	1903	3	—	mit Talons und Coupons	12. III. 35
	do.	Serie II, 7368/69, 35065/67, 52832, 82304/12, 89434, 96232, 96234/45, 109873, 113851/62, 115376, 115738/40, 115807, 116493, 117481/87, 117495, 117497/98, 118117, 118039	60	500	1903	3	15. IV., 15. X.	mit 'Coupons' 15. IV. 32—15. IV. 33 und Talons	22. III. 35
	do.	17892	1	500	1917	4 1/2	—	VI. Eidg. Mobilisationsanleihe	15. I. 35
	do.	72521	1	1000	1917	4 1/2	—	VI. Eidg. Mobilisationsanleihe, mit Coupons und Talon	29. I. 35
	do.	20067/71	5	1000	1923	5	15. VI., 15. XII.	fällig 15. XII. 31, mit Coupons 15. XII. 31	22. I. 35
	do.	55027	1	1000	1931	4	—	mit Coupons und Talon	29. I. 35
	Schweiz. Volksbank, Bern	63200/208	9	1000	—	—	—	mit Coupons und Talons	29. I. 35
	do.	71595	1	5000	—	—	—	mit Coupons und Talon	29. I. 35
	Schweiz. Volksbank, Luzern	13766	1	1000	29. X. 30	4 1/2	1. II., 1. VIII.	fällig 1. XII. 33 mit Coupons 1. II. 31 u. ff.	14. I. 35
	Schweiz. Volksbank, Zürich 1	14687	1	1000	27. XI. 25	5	27. V., 27. XI.	mit Coupons 1931/34	26. II. 35
	Spar- & Leihkasse, Bern	Serie N, 8913/4	2	1000	—	4 1/2	30. VI., 31. XII.	Kassascheine, rückzahlbar 24. IX. 31, mit Talons und Coupons 31. XII. 29—31. XII. 34	25. II. 34
III. Widerruf — Révocations									
A. Aktien - Actions	Crédit Foncier Vaudois	34886/7	2	—	—	—	—	avec coupons 1 ^{er} avril 1934 et suiv.	28 III 35
	Gewerbekasse Bern	1377	1	500	25. II. 09	—	—	—	25. II. 35
	do.	2356	1	500	1. VII. 11	—	—	—	25. II. 35
B. Obligationen - Obligations	Aargauische Kantonalbank, Aarau	Serie B, 86728/30	5	1000	—	4 1/2	—	—	22. II. 35

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird, weil vermisst, aufgerufen: Gültverschreibung, 500 Gld., oder Fr. 952.38, angegangen Lichtmess 1752, ab der Liegenschaft Bürglen, vordere, auch mittlere Bürglen genannt, in der Gemeinde Vitznau.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. wird hiermit der Inhaber des Titels aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 104³)

Kriens, den 3. April 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. Thürig.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 8. November 1934 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 4000, lautend auf Heinrich Widmer Merki, Wirt, Augustinergasse, Zürich 1, zugunsten des Joh. Jakob Sigel, Schützengasse 92, Zürich, lastend auf der Liegenschaft zur «Stund», Augustinergasse, Zürich 1, datiert 24. März 1897, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 460³)

Zürich, den 1. Dezember 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 29. März 1935 den Mantel zu Fr. 1000.—, 3 1/2 %, zu Obligation Nr. 2283, Kanton Baselland von 1905, Inhaber Ernst Ed. Stein, nach Ablauf der Auskündigungsfrist als kraftlos erklärt. (W 106)

Liestal, den 3. April 1935.

Kanzlei des Obergerichts.

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 29. März 1935 den Schuldbrief vom 5. November 1925 per Fr. 3000.—,

Reinach V, Lit. Z, Fol. 157, lautend auf Paul Häring, in Reinach V, nach Ablauf der Auskündigungsfrist als kraftlos erklärt. (W 107)

Liestal, den 3. April 1935. Kanzlei des Obergerichts.

Par jugement du 29 mars 1935 nous avons prononcé l'annulation du titre au porteur série B, Nr. 2651, de fr. 1000, avec feuille de coupons, de la Banque cantonale de Berne, succursale de Porrentruy. (W 105)

Porrentruy, le 29 mars 1935. Le président du Tribunal:
Dr. Alfr. Ribeaud.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1935. 8. März. Unter der Firma Privat-Kreditgenossenschaft hat sich, mit Sitz in Zürich, am 4. Februar 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb eines Kreditgeschäftes, zur Hauptsache aber die Führung einer Darlehenskasse zur Förderung des Wohlstandes und der Interessen ihrer Mitglieder. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100 und zu Fr. 1000. Als Mitglieder der Genossenschaft können handlungsfähige physische wie auch juristische Personen aufgenommen werden. Ueber die Aufnahme beschliesst auf schriftliche Anmeldung hin der Genossenschaftsrat. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu zeichnen. Die Einzahlung gezeichneter Anteilscheine zu Fr. 1000 kann auf einmal oder in Raten von mindestens Fr. 100 pro Jahr erfolgen. Werden die Raten nicht fristgerecht einbezahlt, dann verfällt der ausstehende Restbetrag zur sofortigen Zahlung. Kann der Restbetrag nicht erhältlich gemacht werden, so verfallen die einbezahlten Beträge zugunsten der Genossenschaft. Anteilscheine zu Fr. 100 müssen bei der Aufnahme als Mitglied sofort bar einbezahlt werden. Ein Mitglied kann höchstens für Fr. 5000 Anteilscheine erwerben. Der Genossenschaftsrat kann die Erhebung eines Eintrittsgeldes beschliessen und festsetzen. Die Mitgliedschaft erlischt auf mindestens dreimonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres (Kalender-)Jahres, sowie durch Ausschluss. Die Rückzahlung der Anteil-

scheine an austretende Mitglieder erfolgt drei Jahre nach Erlöschen der Mitgliedschaft. Der Genossenschaftsrat kann indessen die Kündigungs- und Rückzahlungsfristen abkürzen, insbesondere bei Todesfall. Ausser dem Anteilscheinuthaben stehen dem Ausscheidenden keine Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen zu. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Ueber die Höhe der Abschreibungen und Rückstellungen entscheidet der Genossenschaftsrat. Von dem nach Abzug aller Betriebsausgaben, Unkosten, Honorare, Passivzinsen; Verluste Abschreibungen und Rückstellungen sich ergebenden Reingewinn werden 10 % dem ordentlichen Reservefonds solange zugewiesen, bis dieser 20 % des jeweiligen Genossenschaftskapitals erreicht hat. Vom verbleibenden Rest wird eine erste Dividende bis auf 5 % auf das einbezahlte Anteilscheinkapital ausgerichtet, hierauf werden 10 % an die Gründer und 20 % als Tantième an den Genossenschaftsrat und den Vorstand ausgerichtet. Vom verbleibenden Rest wird ein bestimmter Betrag zu gemeinnützigen Zwecken ausgegeben und über den Rest verfügt die Generalversammlung. Für nicht voll einbezahlte Anteilscheine wird ein vom Genossenschaftsrat zu bestimmender Zins vergütet. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Genossenschaftsrat, der Vorstand von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Genossenschaftsrat besteht aus den sieben Gründern und allfällig weiteren von der Generalversammlung gewählten Mitgliedern. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Als Vorstand (Präsident) mit Einzelunterschrift wurde gewählt Dr. Max Dietiker, Jurist, von Basel, in Zürich. Geschäftslokal: Weinbergstrasse 15, in Zürich 1.

30. März. **Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, mit Gesellschaftssitz in Basel und diversen Zweigniederlassungen, insbesondere Geschäftssitz in Zürich und Depositenkasse Bellevueplatz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1934, Seite 1926). Die Depositenkasse Bellevueplatz wird mit Wirkung auf den 1. April 1935 im Handelsregister gelöscht, da sie rechtlich nicht den Charakter einer Filiale hat. Sie besteht jedoch ohne Eintragung ins Handelsregister weiter.

30. März. **Schweizerischer Bankverein**, mit Gesellschaftssitz in Basel und diversen Zweigniederlassungen, insbesondere Geschäftssitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1935, Seite 35). Der Verwaltungsrat hat sein Mitglied Armand Dreyfus, von Genf, in Zürich, zum I. Vizepräsidenten und sein Mitglied Dr. Jacques Brodbeck, von Basel, in Arlesheim, zum II. Vizepräsidenten gewählt. Dr. Jacques Brodbeck wurde die Befugnis erteilt, kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten für die Gesellschaft zu zeichnen. Der I. Vizepräsident Armand Dreyfus besitzt die Unterschrift schon. Aus dem Verwaltungsrat der Gesellschaft ist Dr. h. c. Heinrich Bolli ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung sind von der Generalversammlung der Aktionäre vom 1. März 1935 gewählt worden: Fritz Baumgartner, Präsident des Verwaltungsrates der Versicherungsgesellschaften Helvetia in St. Gallen, von und in St. Gallen, und Mathias Ehinger, Bankier, von und in Basel. Der Verwaltungsrat hat für den Sitz Zürich Kollektivprokura erteilt an Hans Brugger, von Obfelden (Zürich), in Zürich; J. Paul Sonderegger, von Balgach (St. Gallen), in Zürich, und Reinhard Spengler, von Wilgoldingen (Thurgau), in Zürich. Die Gesellschaft wird nur durch kollektive Unterschrift von je zwei Berechtigten verpflichtet. Dagegen sind die Prokuren von Albert Keller und Arthur Thommen erloschen.

30. März. «**Baugenossenschaft Bachofnerstrasse**», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1934, Seite 1265). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. März 1935 haben die Mitglieder die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Als Liquidator wurde bestellt Dr. jur. Tito Vasella, Rechtsanwalt, von Poschiavo, in Zürich, welcher für die Firma **Baugenossenschaft Bachofnerstrasse in Lq.** allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Anton Higi, Carl Lehmann und Samuel Luchsinger sind als Vorstandsmitglieder zurückgetreten; deren Unterschriften sind erloschen. Das Geschäftsdomicil befindet sich nun Bahnhofstrasse 3, in Zürich 1 (bei Dr. Vasella).

«**Baugesellschaft**». — 30. März. In der Kommanditgesellschaft **Corti & Co.**, in Winterthur 2 (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1934, Seite 2909), Baugesellschaft, ist als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten Hans Corti-Schneider, von Winterthur, in Winterthur 2. Der Kommanditär Dr. Robert Corti hat seine Vermögensanlage auf Fr. 20,000 reduziert.

«**Börsenkommissionsgeschäft usw.**». — 30. März. Die Kommanditgesellschaft **Dätwyler & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 233 vom 7. Oktober 1931, Seite 2147), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Börsenkommissionsgeschäft, Handel in nichtnotierten Wertpapieren und den damit im Zusammenhang stehenden Geschäften, Vermögensverwaltung und -Beratung.

«**Sachwalter- und Bankgeschäft**». — 30. März. Die Firma **Walter Widemann**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1934, Seite 234), Sachwalter- und Bankgeschäft, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Fraumünsterstrasse 9, in Zürich 1.

«**Sanitäre Installationen**». — 30. März. In der Firma **Joseph Rothmayr, Ing.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1934, Seite 58), Installationen sanitärer und Heizungs-Anlagen usw., ist die Prokura von Alois Rastätter erloschen.

«**Bauingenieure usw.**». — 30. März. In der Kommanditgesellschaft **Locher & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1932, Seite 1734), Bauingenieure usw., ist die Prokura von Jakob Stutz erloschen.

«**Grammophone, Radio, Uhren usw.**». — 30. März. Die Firma **Martin Wilburger**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1930, Seite 2277), verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Handel in Uhren und Goldwaren. Das Geschäftslokal befindet sich ab 1. April 1935 Limmattalquai 96, in Zürich 1.

«**Apotheke**». — 30. März. Inhaber der Firma **Edmund Eckert**, in Zürich 10 (Wipkingen), ist Dr. Edmund Eckert-Bossi, von Zürich, in Zürich 10. Betrieb der Kornhaus-Apotheke. Kornhausstrasse 47.

«**Kurzwaren**». — 30. März. Inhaber der Firma **Sebastian Zweifel**, in Zürich 4, ist Sebastian Zweifel-Kamm, von Schänis (St. Gallen), in Zürich 4. Kurzwaren en gros. Freystrasse 7.

«**Mechanische Werkstätte**». — 30. März. Die Firma **Albert Hafner sen.**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 282 vom 17. November 1921, Seite 2218), mechanische Werkstätte, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

«**Verlag, Vertretungen**». — 30. März. Die Firma **Meyer & Senn**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1928, Seite 809), Verlag des Standard Exporter und kommerzielle Vertretungen, Gesellschafter: Ernst Meyer und Hans Senn, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

«**Schreinerei**». — 30. März. Inhaber der Firma **Paul Brunner**, in Zürich 8, ist Paul Brunner-Gerher, von Lauterbrunnen, in Zürich 8. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, insbesondere Billardfabrikation. Eisen-gasse 3.

«**Technische Artikel**». — 30. März. Die Firma **Eugen Fuchs**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1934, Seite 2621), Handel in technischen Artikeln und Vertretungen, verzeigt als nunmehriges Domicil und Geschäftslokal, sowie persönlichen Wohnort des Inhabers Kochstrasse 3, in Zürich 4.

«**Buchdruckerei, Verlag**». — 1. April. **Reutimann & Co.**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1930, Seite 1864), Buchdruckerei und Verlag. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Dr. jur. Charles Schüle ist ausgeschieden. Als weitere Kommanditärin mit einer Vermögensanlage von Fr. 5000 ist in die Firma eingetretene Frl. Gertrud Reutimann, von Winterthur, in Zürich. Kollektivprokura wurde erteilt an die Kommanditärin Gertrud Reutimann und an Hans Affolter, von Riedwil (Bern), in Zürich. Die Prokuristen zeichnen kollektiv.

1. April. **Interessen-Schutz-Gesellschaft für Gewerbe, Handel und Industrie (I. S. G.)**, Genossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1934, Seite 3545). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. März 1935 wurde eine teilweise Statutenrevision durchgeführt, wonach den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber als Aenderungen zu konstatieren sind: Als weiteres Zweckgebot ist die Uebernahme von Sekretariaten und Geschäftsverwaltungen aufgenommen worden. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—5 Mitgliedern, die Direktion, aus dem Präsidenten des Vorstandes bestehend, und der Rechnungsrevisor. Der Direktor vertritt die Genossenschaft nach aussen und führt namens derselben die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Er besitzt das Recht, Drittpersonen zu bezeichnen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen sollen und setzt Art und Form der Zeichnung fest. Kaspar Rüegg ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Als Mitglied des Vorstandes ohne Unterschriftsberechtigung wurde gewählt Walter Schenk, Kaufmann, von und in Zürich.

1. April. **Ferienheim Enge-Zürich**, Genossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 103 vom 6. Mai 1931, Seite 992). Alfred Frick-Jucker ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Julius Ammann, Ingenieur, von und in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv. Geschäftslokal: Rietterstrasse 12, in Zürich 2.

1. April. **TEFAG Textil Finanz A.-G.**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1934, Seite 2489). Albert Hoffmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu als Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift gewählt Eduard Wuttig, Direktor, deutscher Staatsangehöriger, in Hof (Bayern).

1. April. **Aktiengesellschaft für Güterverkehr**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 235 vom 31. Oktober 1930, Seite 2226). Der Verwaltungsrat hat Kollektivunterschrift erteilt an Dr. Max Schneider, Rechtsanwalt, von Hüntwangen und Hinwil, in Zürich. Die Firmazeichnung erfolgt kollektiv je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

1. April. **Landwirtschaftlicher Kreisverein Dürnten-Bubikon-Rüti**, Genossenschaft, mit Sitz in Dürnten (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1933, Seite 1782). Emil Knecht-Ottiker ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu als Beisitzer ohne Unterschrift in den Vorstand gewählt Gottfried Knecht, Landwirt, von Wald (Zürich), in Ober-Dürnten.

«**Elektrische Installationen**». — 1. April. Die Firma **Paul Thal-mann, Dipl. El.-Ing.**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1933, Seite 2826), elektrische Installationen, technisches Bureau, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Freiestrasse 30, in Uster.

1. April. Die **RURO Aktiengesellschaft für elektrische Spezialapparate**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1934, Seite 394), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Kornhausbrücke 5, in Zürich 5.

«**Velos**». — 1. April. Inhaber der Firma **Fritz Lagler-Bütikofer**, in Fällanden, ist Fritz Lagler-Bütikofer, von Oberberg, in Pfaffhausen-Fällanden. Handel in Velos und Bestandteilen. In Pfaffhausen.

«**Textilwaren usw.**». — 1. April. Die Firma **W. Schmidli & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 207 vom 7. September 1931, Seite 1930), Export, Import und Vertretungen in Waren aller Art, speziell in Textilwaren und Warenhausartikel, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Walter Schmidli, Kommanditär: René Keller, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

«**Haushaltungsapparate**». — 1. April. Die Firma **Gebr. Müser, Apparatebau**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1932, Seite 622), Fabrikation und Vertrieb von Haushaltungsapparaten, Gesellschafter: Heinrich Müser und Robert Müser, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

«**Seidenstoffe**». — 1. April. Die Firma **Bachmann-Stiller**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 79 vom 8. April 1931, Seite 747), Fabrikation von Seidenstoffen, ist infolge Verlegung des Firmasitzes ins Ausland erloschen.

«**Löt- und Schweissapparate**». — 1. April. **Erpa A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1930, Seite 1101), Fabrikation von Acetylen-Hochdruck-Löt- und Schweissapparaten usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. März 1935 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

1. April. Aus der Kommanditgesellschaft **Müller & Co. Tintenfabr.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 238 vom 27. September 1921, Seite 1877), Tinten- und Farbbandfabrikation, ist die Kommanditärin Verena Müller

infolge Todes ausgeschieden; deren Kommanditbeteiligung ist damit erloschen. An deren Stelle ist als Kommanditär eingetretten Hans Müller, von Stilli (Aargau), in Zürich, mit dem Betrage von Fr. 5000.

1. April. Unter der Firma **Chocolats & Cacaos Dolly S. A.** (Schokolade & Kakao Dolly A.-G.) hat sich, mit Sitz in Zürich, am 15. März 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb von Schokolade- und Kakaosorten im In- und Auslande, sei es direkt, sei es durch andere sachverwandte Unternehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der auf 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazzeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Bertha Arn-Husser, Hausfrau, von Lyss (Bern), in Zürich. Geschäftslokal: Zurlindenstrasse 50, in Zürich 3 (bei Frau Arn-Husser).

1. April. **Verband Schweiz. Markenartikelfabrikanten**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1929, Seite 2203). Emil Bruggmann und Georg Wilhelm sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Der Vorstand besteht nunmehr aus: Armin Hodler, Fürspreh, von Gurzelen, in Bern, Präsident; Dr. Hermann Geiger, Direktor, von Basel, in Riehen, Vizepräsident; Dr. Edgar Amuat, in Zürich (bisher Vizepräsident), und Emil Pfirter, Direktor, von Pratteln, in Bern, letztere beide Beisitzer. Als Sekretär wurde gewählt Dr. Carl Baumann, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Die Vorstandsmitglieder und der Sekretär führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens dieses Vereins. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Bahnhofstrasse 7, in Zürich 1.

1. April. **Sennereigenossenschaft Fehrltorf**, in Fehrltorf (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1934, Seite 294). Emil Bachofner ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Jakob Koblet-Wettstein, und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt Ernst Schneider, Landwirt, von und in Fehrltorf.

Textilabfälle. — 1. April. Inhaber der Firma **Albert Merz**, in Winterthur 1, ist Hermann Albert Merz, von Amlikon (Thurgau), in Winterthur 1. Handel und Vertretungen in Textilabfällen. Trollstrasse 12.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

1935. 27. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Evangelische Verlags-Gesellschaft A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1932, Seite 1265), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 22. November 1934 eine Statutenrevision vorgenommen und die Herabsetzung des Prioritätsaktienkapitals von Fr. 60,000 auf Fr. 12,000 beschlossen durch Reduktion des Nominalwertes jeder der 600 Prioritätsaktien von Fr. 100 auf Fr. 20. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 12,240, eingeteilt in 600 voll einbezahlte Prioritätsaktien zu Fr. 20 auf den Namen lautend, und 240 voll einbezahlte Stammaktien zu Fr. 1 auf den Namen lautend. Die bisherigen 240 Genusscheine werden als solche der Kategorie A bezeichnet. Es werden 100 Genusscheine der Kategorie B ausgegeben, welche den Inhabern der Prioritätsaktien ausgefolgt werden. Sie besitzen keinen bestimmten Nominalwert und gewähren die in den Statuten festgelegten Rechte. Dr. Hans Meyer-Wild und Werner Wirth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriftsberechtigung des Letztern ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus 3 Mitgliedern.

Bureau Biel

29. März. **Association et ligue automobiliste et motocycliste (Lalas)**, Genossenschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 76 vom 3. April 1934, Seite 859). Die Genossenschaft hat mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. Dezember 1934 die Statuten teilweise revidiert und den Sitz nach Bern verlegt. Sie wird nach erfolgtem Eintrag im Handelsregister von Bern (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1935, Seite 653) im Handelsregister von Biel gelöscht.

Uhrmacher. — 29. März. Der Inhaber der Einzelfirma **Henri Jeaneret**, Uhrmacher, in Biel (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1934, Seite 2415), wird infolge irrthümlichen Eintrages von Amtes wegen wieder gelöscht.

Bureau Burgdorf

1. April. **Kantonalbank von Bern, Filiale Burgdorf** (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1933), mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Burgdorf. Die Kollektivunterschrift von Direktor Alfred Aellig für die Filiale Burgdorf ist erloschen. In seiner Sitzung vom 1. März 1935 hat der Bankrat die Kollektivunterschrift des zum Mitglied der Zentralleitung gewählten Direktors Otto Würigler, von Jegenstorf, in Bern, auf sämtliche Filialen und Agenturen ausgedehnt. Direktor Würigler ist daher berechtigt, mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Filiale Burgdorf letztere zu vertreten und für sie rechtsgültig zu zeichnen.

Bureau Interlaken

Chemisch-technische Produkte, Neuheiten. — 1. April. Inhaberin der Einzelfirma **Margaritha Kübli-Anneler**, in Wilderswil, ist Margaritha Kübli geb. Anneler, Gottfrieds Ehefrau, von Saanen, in Wilderswil. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 Z. G. B. zugestimmt. Handel in chemisch-technischen Produkten und Neuheiten.

Diamantschleifscheiben usw. — 1. April. Der Inhaber der Einzelfirma **Vögeli-Jaggi**, in Brienz (S. H. A. B. Nr. 117 vom 7. Mai 1921, Seite 927), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Fabrikation von Diamantschleifscheiben, Werkzeuge aus Diamant und Hartmetallen sowie anderweitiger Artikel aus obgenannten Materialien.

1. April. **Kantonalbank von Bern, Filiale Interlaken (Banque cantonale de Berne, succursale d'Interlaken)**, mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1934, Seite 2543). Die Kollektivunterschrift von Direktor Alfred Aellig für die Filiale Interlaken ist erloschen. In seiner Sitzung vom 1. März 1935 hat der Bankrat die Kollektiv-

unterschrift des zum Mitglied der Zentralleitung gewählten Direktors Otto Würigler, von Jegenstorf, in Bern, auf sämtliche Filialen und Agenturen ausgedehnt. Direktor Würigler ist daher berechtigt, mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Filiale Interlaken letztere zu vertreten und für sie rechtsgültig zu zeichnen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

30. März. Unter der Firma **Relief-Buchstaben A. G.**, mit Sitz in Langnau (Bern), hat sich eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Zeit gebildet, welche bezweckt: Fabrikation von und Handel in gestanzten Relief-Buchstaben aus Metall, sowie ausserdem in Reklameschildern und Beschriftungsunterlagen. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, andere Geschäfte, die mit dem genannten Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen, zu tätigen und sich an andern Unternehmungen der Branche zu beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt Hans Gerber, von Langnau i. E. Kaufmann, in Langnau (Bern). Geschäftslokal: Stegfeldweg.

Bureau Laufen

2. April. **Kantonalbank von Bern, Agentur Laufen**, mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Laufen (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1926, Seite 157). In seiner Sitzung vom 1. März 1935 hat der Bankrat die Kollektivunterschrift des zum Mitglied der Zentralleitung gewählten Direktors Otto Würigler, von Jegenstorf, in Bern, auf sämtliche Filialen und Agenturen ausgedehnt. Direktor Würigler ist daher berechtigt, mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Agentur Laufen letztere zu vertreten und für sie rechtsgültig zu zeichnen.

Bureau de Moutier

1^{er} avril. **Banque Cantonale de Berne, succursale de Moutier**, avec siège principal à Berne et succursale à Moutier (F. o. s. du c. du 19 juillet 1933, n° 166, page 1765). La signature collective du directeur Alfred Aellig pour la succursale de Moutier est radiée. Par contre, le conseil de banque a, dans sa séance du 1^{er} mars 1935, conféré la signature collective pour toutes les succursales et agences au directeur Otto Würigler, de Jegenstorf, à Berne, membre de la direction centrale. Le directeur Würigler est donc autorisé à engager valablement la succursale de Moutier en signant collectivement avec un autre fonctionnaire nanti de la signature ou procuration pour la dite succursale.

Bureau Saanen

Restaurant. — 1. April. Die Einzelfirma **Peter Bircher**, Restaurant Alpenrösti, mit Sitz in Saanen (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1928, Seite 1526), ist infolge Konkurskenntnisses des Gerichtspräsidenten von Saanen vom 27. März 1935 von Amtes wegen gestrichen worden.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Photographisches Geschäft. — 2. April. Inhaber der Firma **Fritz Leopold**, in Worb, ist Fritz Leopold alliié Käsmann, von Thun, wohnhaft in Worb. Photographie und Handlung in photographischen Artikeln.

Bureau Thun

1. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bahnhof-Garage A.-G.**, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1933, Seite 3025), hat in der Generalversammlung vom 13. März 1935 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Gesellschaft wird nach aussen vertreten durch die Unterschrift eines Verwaltungsrates, welcher jeweilen durch die Generalversammlung bestimmt wird. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Der Präsident des Verwaltungsrates Hans Abt ist ausgeschieden; dessen Zeichnungsberechtigung ist erloschen. An seiner Stelle ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt worden Rudolf Pulver, von Oberbalm, Garagier, in Thun, bisheriges Mitglied. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Ernst Rufer, von Mattstetten, Direktor der Autotrakt A.-G., in Wabern bei Bern, Gemeinde Köniz. Gemäss den abgeänderten Statuten erhält der Präsident des Verwaltungsrates, Rudolf Pulver, einzig das Recht, die Gesellschaft mit Einzelunterschrift rechtsverbindlich nach aussen zu vertreten.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1935. 28. März. **Briefmarkenhandels A. G. Globus Luzern**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 76 vom 3. April 1934, Seite 859). An Stelle des zurückgetretenen Béla Sekula, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Fräulein Emma Herber, Privat, von Muri (Aargau), wohnhaft in Luzern. Sie führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Schweinehandel. — 29. März. Inhaber der Firma **Josef Schüpfer**, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch, ist Josef Schüpfer, von und in Neuenkirch. Schweinehandel. Sempach-Station.

29. März. **Schweizerische Optiker-Union, Verein**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1932, Seite 1970). An ihrer Generalversammlung vom 18. März 1934 hat die Schweizerische Optiker-Union eine teilweise Statutenrevision vorgenommen, wodurch folgende, die Drittöffentlichkeit interessierende Tatsachen abgeändert worden sind: Aufnahmeberechtigt sind nur Optiker, Uhrmacher-Optiker, Photographen-Optiker, welche ein Ladengeschäft besitzen und in der Brillenoptik ein gut assortiertes Lager führen; aufnahmeberechtigt sind ferner Grossisten und Fabrikanten der optischen Branche. Das Eintrittsgeld für jedes Mitglied ist Fr. 50. Die Höhe des Mitgliederbeitrages pro Jahr wird jeweils an der ordentlichen Generalversammlung bestimmt. Sollten während des Geschäftsjahres unvorhergesehene grosse Ausgaben entstehen, so hat der Vorstand die Kompetenz, von jedem Mitglied einen ausserordentlichen Beitrag bis zur Höhe von Fr. 15 nachzuverlangen. Der Vorstand besteht nun aus 7 Mitgliedern. An die Stelle des ausgeschiedenen Beisitzers Alois Hotz, dessen Unterschrift somit erlosch, wurde als zeichnungsberechtigter Beisitzer gewählt: Josef Gusy, Optiker, von Fontenais, in Porrentruy. Er zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten.

Metzgeroi. — 30. März. Inhaber der Firma **Ruckli Heinrich**, in Neuenkirch, ist Heinrich Ruckli, von Hohenrain, in Neuenkirch. Metzgeroi. Lebensmittel. — 30. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Waser & Felber**, Lebensmittelgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 197 vom 25. August 1926, Seite 1530), hat sich infolge Austritts der Gesellschafterin Mathilde Waser aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Rosa Felber», in Luzern.

Inhaberin der Firma **Rosa Felber**, in Luzern, ist Fräulein Rosa Felber, von Deitingen (Solothurn), in Luzern, welche auf 1. Januar 1935 Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Waser & Felber», in Luzern, übernommen hat. Lebensmittelgeschäft. Fühnlattstrasse 56.

30. März. **Landw. Genossenschaft Ruswil**, mit Sitz in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1930, Seite 1775). An Stelle des verstorbenen Josef Brun, wurde als nicht zeichnungsberechtigter Aktuar in den Vorstand gewählt: Franz Brun, jun., Landwirt, von und in Ruswil.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1935. 1^{er} avril. Le chef de la raison **Henri Chassot, Laiterie Alpina, épicerie**, à Bulle, est Henri Chassot, fils de Alfred, originaire de Vuisternens devant Romont, domicilié à Bulle. Laiterie, épicerie. Grand'Rue.

Chaussures. — 1^{er} avril. La raison **Emile Bapst**, magasin de chaussures, à Broc (F. o. s. d. c. du 12 mars 1933, n° 86, page 895), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Chaussures. — 1^{er} avril. Le chef de la raison **Mme. Jules Castellabapst**, à Broc, est Mathilde Castellabapst, originaire de Gruyères, domiciliée à Broc, d'émigration autrichienne par son mari dans le sens de l'art. 167 C.C.S. Magasin de chaussures. Broc-Parque.

Bureau de Fribourg

1^{er} avril. Marcel Chatagny a cessé d'être secrétaire du comité du **Syndicat pour l'élevage du bétail bovin**, société coopérative dont le siège est à Prez-vers-Noréaz (F. o. s. d. c. du 29 juin 1933, n° 149, page 1576). Sa signature est éteinte. A été élu à sa place, Joseph Crausaz, originaire de Noréaz, agriculteur, à Noréaz. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire-caissier.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

29. März. Unter der Firma **Wasserversorgungsgenossenschaft von Heitenried und Umgebung** hat sich, mit Sitz in Heitenried, auf unbestimmte Zeitdauer, eine **Genossenschaft** gebildet im Sinne der Art. 678 ff. O. R. Die Statuten datieren vom 20. September 1933. Die Genossenschaft macht sich zur Aufgabe, die Ortschaft Heitenried und Umgebung mit Wasser zu versorgen und gegen Feuer zu schützen. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch: Ankauf von Wasserquellen, Errichtung der notwendigen Wasserwerke, richtige Fassung, Weiterleitung, Verteilung des Wassers und Anlage von Hydranten. Mitglied der Genossenschaft ist, wer bei der Gründung oder innerhalb eines Monats nach der Gründungsversammlung seinen schriftlichen Beitritt erklärt und das Eintrittsgeld von Fr. 20 bezahlt hat. Der Eintritt späterer Mitglieder unterliegt den gleichen Bedingungen. Das Eintrittsgeld wird jedoch vom Gründungsjahr an jedes Jahr um Fr. 5 bis zum Maximum von Fr. 100. Die Generalversammlung beschliesst über die Aufnahme. Das Eintrittsgeld wird nicht zurückvergütet. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Ausschluss, Verkauf der Liegenschaften und Zahlungsunfähigkeit. Das Gesuch um freiwilligen Austritt ist 3 Monate vor Abschluss des Geschäftsjahres mittelst eingeschriebenem Brief dem Präsidenten einreichen. Der Austritt kann jedoch nur dann erfolgen, wenn der Ausretende seinen Anteil an den Gesamtkosten der Wasserversorgung bei der Genossenschaftskasse einbezahlt hat. Der Ausretende verliert jedes Anrecht auf Wasserbezug und am Genossenschaftsvermögen und ist gemäss Art. 691 O. R. noch zwei Jahre nach dem Austritt für die während seiner Mitgliedschaft eingegangenen Verpflichtungen haftbar. Mitglieder, welche ihren Verpflichtungen nicht nachkommen oder die Genossenschaft nachweisbar schädigen, können durch Beschluss der Generalversammlung aus der Genossenschaft ausgeschlossen werden. Der Genossenschaft steht das Recht zu, die Ausgeschlossenen für ihre Verbindlichkeiten zu belangen. Mitglieder, die ausgeschlossen oder zahlungsunfähig werden, verlieren jedes Anrecht am Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften alle Mitglieder solidarisch. Bei Todesfall treten die Erben mit gleichen Rechten und Pflichten an die Stelle des Verstorbenen. Bei Verkauf der Liegenschaften eines Genossenschafters soll dieser den neuen Eigentümer in alle seine Rechte und Pflichten der Genossenschaft gegenüber einsetzen. Bei Verkauf oder Erbteilung der Liegenschaft kann jeweils nur ein Wasserrecht übertragen werden. Die zur Errichtung des Genossenschaftszweckes erforderlichen Mittel werden beschafft durch Anleihen, Beiträge und Einzahlungen der Mitglieder. Die Mitgliederbeiträge werden von der Generalversammlung bestimmt und den Bedürfnissen der Genossenschaft angepasst. Ein Gewinn ist nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung der Genossenschaft; 2. der Vorstand; 3. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern: Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und 3 Beisitzern. In der Gründungsversammlung vom 20. September 1933 sind in den Vorstand gewählt worden: Präsident: Felix Schneuwly, Lehrer, von Winnwil und Freiburg, in Heitenried; Vizepräsident: Ernst Vögeli, Kaufmann, von Herbligen, in Heitenried; Sekretär: Josef Aebischer, Lehrer, von Heitenried und St. Antoni, in Heitenried; Kassier: Anton Loetscher, Lehrer, von Zürich, in Heitenried; Beisitzer: Alois Portmann, Landwirt, von Schöpfheim, in Lettswil/Heitenried; Jean Delmonico, Unternehmer, von und in Heitenried; Albin Perler, Schmied, von Heitenried, Grmels und Winnwil, in Heitenried. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident Felix Schneuwly kollektiv mit dem Sekretär Josef Aebischer.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Dorneck

1935. 2. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassenverein Metzleren**, mit Sitz in Metzleren (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1927, Seite 1754), hat in der Generalversammlung vom 21. März 1935 die Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma wird abgeändert in **Darlehenskasse Metzleren**. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Vorsteher, bzw. Präsident und ein zweites Mitglied des Vorstandes kollektiv. Die übrigen Änderungen betreffen keine zu publizierenden Tatsachen.

Bureau Stadt Solothurn

Hutgeschäft. — 1. April. Die Firma **Georges Bachmann, Aux-Éléants**, Spezialgeschäft in Damen- und Herrenhüten, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1935, Seite 80), hat das Geschäftslokal vom Stalden 37 an die Gurzelgasse 30 verlegt.

Parfümerien, chemisch-technische Artikel. — 1. April. Die Kommanditgesellschaft **Altemann & Cie.**, Vertrieb von Parfümerien und

chemisch-technischen Artikeln, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1934, Seite 2471), wird infolge Konkursöffnung im Handelsregister gemäss Art. 28, Ziffer 1, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 gestrichen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kräuterpräparate usw. — 1935. 28. März. Die Firma **Arthur R. Friess**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1933, Seite 806), Fabrikation und Handel in Kräuterpräparaten usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Wiesenschanzweg 40.

28. März. Die **Stiftung Israelitisches Lehrhaus**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 296 vom 16. Dezember 1916, Seite 1899), Lehre und Verbreitung der jüdischen Religionschriften, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Leimenstrasse 45.

Vermögensverwaltungen. — 28. März. Die Kommanditgesellschaft **Passavant & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1935, Seite 370), Bankgeschäfte usw., verzigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Vermögensverwaltungen.

Schirmfabrikation. — 28. März. Die Firma **Lina Vogel, vormals Emmy Gysin**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 242 vom 18. Oktober 1933, Seite 2411), Fabrikation von Schirmen usw., ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Schirmfabrikation. — 28. März. Inhaber der Firma **Werner Roth**, in Basel, ist Werner Roth-Roth, von und in Basel. Fabrikation und Handel mit Schirmen und ähnlichen Artikeln. Stadthausgasse 18.

Bauunternehmer. — 28. März. Die Firma **Franz Croci**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 209 vom 6. September 1924, Seite 1485/86), Bauunternehmer, wird wegen Aufhörens des Geschäftsbetriebes infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Musikhaus. — 28. März. Die Firma **René Kissling**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 13. Mai 1929, Seite 973), Musikhaus, wird wegen Aufhörens des Geschäftsbetriebes infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Malergeschäft. — 28. März. Aus der Kollektivgesellschaft **Wwo Sophie Fischer & Söhne**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 289 vom 8. Dezember 1928, Seite 2323), Malergeschäft usw., ist René Fischer-Bodmer ausgeschieden. Geschäftsdomizil nunmehr in den Ziegelhöfen 20.

29. März. Die **Genossenschaft Basler Hotelier-Verein**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 80 vom 8. April 1926, Seite 631), Wahrung und Förderung der Berufsinteressen usw., hat am 30. Juni 1927 und am 29. Oktober 1934 ihre Statuten revidiert. Die Eintrittsgebühr beträgt nunmehr für Hotels Fr. 30, bei Direktorenwechsel Fr. 5 und für Einzelmitglieder Fr. 10. Der Jahresbeitrag wird von der Generalversammlung festgesetzt. Die übrigen publizierten Tatsachen sind nicht geändert worden. August Kuster und Leopold Stumpf sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt zum Präsidenten Friedrich Lutz-Haisch, Hotelier, von und in Basel, und zum Vizepräsidenten Arnold Brüderlin, Hotelier, von Liestal, in Basel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen zu zweien mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

29. März. Unter der Firma **OR-Radio-Vertriebs-Aktiengesellschaft** hat sich auf Grund der Statuten vom 22. März 1935, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gebildet zum Handel mit Radioapparaten und -Bestandteilen, sowie zum Betrieb einer Radio-reparaturwerkstätte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 9000, eingeteilt in 33 Stammaktien von Fr. 250 und 3 Vorzugsaktien von Fr. 250, alle auf den Namen lautend. Die Gesellschaft übernimmt von Otto Rothenbach-Salmon gemäss Status vom 22. März 1935 Aktiven in der Höhe von Fr. 12.905.65 und Passiven in der Höhe von Fr. 6655.65 zum Uebernahmepreis von Franken 6250; er erhält dafür 25 Stammaktien. Margaretha Bosshardt bringt in die Gesellschaft eine Forderung von Fr. 2000 an Otto Rothenbach-Salmon zum Uebernahmepreis von Fr. 2000 ein; sie erhält dafür 8 Stammaktien. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Otto Rothenbach-Salmon, Kaufmann, von Worben (Bern), Präsident, und Margaretha Bosshardt, Bureauangestellte, von Altikon (Zürich), beide in Basel. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Güterstrasse 125.

Dekorationsartikel usw. — 30. März. Die **Decora A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1933, Seite 2555), Schaufenster-Dekorationsartikel usw., ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1935. 23. März. Unter dem Namen **Hypotheken-Bürgschaftsgenossenschaft des Kantons Schaffhausen und Umgebung** hat sich, mit Sitz in Schaffhausen und auf unbestimmte Dauer, eine Genossenschaft gebildet. Die Genossenschaft bezweckt, die Mitglieder durch Leistung von Bürgschaft für Hypotheken zu unterstützen. Sie erstrebt ausser einer angemessenen Verzinsung des Anteilscheinkapitals keinen Gewinn. Die Statuten sind am 26. Februar 1935 festgesetzt worden. Als Genossenschaftler werden aufgenommen: a) physische Personen; b) juristische Personen; c) öffentlich-rechtliche Korporationen. Der Eintritt kann jederzeit erfolgen; über die Aufnahme entscheidet auf schriftliches Gesuch hin der Vorstand. Die Genossenschaftler sind zur Uebernahme von mindestens einem Anteilscheine von Fr. 100 verpflichtet, dessen Gegenwert innert Monatsfrist seit der Aufnahme in bar einzuzahlen ist. Die Anteilscheine lauten auf den Namen und sind nur mit Einwilligung des Vorstandes übertragbar. Mitglieder, welche die Bürgschaft der Genossenschaft beanspruchen, haben mindestens 5 % der Bürgschaftssumme in Anteilscheinen zu zeichnen, bei Bewilligung der Bürgschaft sofort bar einzubezahlen und als Sicherheit bei der Genossenschaft faustpfändlich zu hinterlegen. Der Austritt aus der Genossenschaft kann jeweilen auf das Ende eines Geschäftsjahres mittelst vorangehender sechsmonatlicher Kündigung erfolgen. Genossenschaftler, welche in Bürgschaftsangelegenheiten wider Treu und Glauben verstossen oder den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln, können durch den Vorstand ausgeschlossen werden. Den Betroffenen steht die schriftliche Berufung an die nächste Generalversammlung offen. Die Mitgliedschaft erlischt im ferneren mit dem Tode des Genossenschaftlers. Die Erben können durch schriftliche Beitrittserklärung und Uebernahme aller Anteilscheine des Verstorbenen in dessen Rechte und Pflichten eintreten, sofern nicht der Vorstand

es vorzieht, die Anteilscheine zurückzukaufen. Nach dem infolge Kündigung oder Ausschluss erfolgten Erlöschen der Mitgliedschaft bleibt der betreffende Genossenschafter mit seinen Anteilscheinen in der Regel noch während 5 Jahren für die bis zu seinem Austritte eingegangenen Verpflichtungen der Genossenschaft haftbar. Nach Ablauf dieser Frist erfolgt die Auszahlung der Anteilscheine nach Massgabe des vorhergehenden Jahresabschlusses, jedoch nicht über dem Nennwert. Auf das übrige Genossenschaftsvermögen hat das ausscheidende Mitglied keinen Anspruch. Besteht eine Bürgschaft zu Lasten des Ausscheidenden, so wird der auf seine Anteilscheine entfallende Betrag so lange zurückbehalten, als die Bürgschaft besteht. Ein eventueller Verlust wird vorab am Anteilscheinkapital des betreffenden Genossenschafters verrechnet. Im Falle des Todes eines Genossenschafters werden den Erben die Anteilscheine des Verstorbenen in der Regel nach Ablauf von 2 Jahren auf Grund der vorhergehenden Jahresrechnung, jedoch nicht über dem Nennwert, zurückbezahlt. Auf das übrige Genossenschaftskapital haben die Erben keinen Anspruch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand, der Geschäftsführer und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 5—9 Mitgliedern und 3 Ersatzmännern; er konstituiert sich selbst. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien rechtsverbindlich. Er ist befugt, weiteren Personen Kollektivprokura zu erteilen. Dem Vorstand gehören zurzeit an: als Präsident: René Corrodi, Direktor, von Wädenswil und Illnau, in Schaffhausen; als Vizepräsident: Jakob Diem, Direktor, von Lutzenberg, in Schaffhausen; als Aktuar: Gottfried Wäfler, Uhrmacher, von Frutigen und Schaffhausen, in Schaffhausen; als Mitglieder: Angelo Battistini, Baumeister, von Beringen, in Schaffhausen; Heinrich Bolli, Staatskassier, von und in Beringen; Robert Brüttsch, Stadtrat, von Bueh (Schaffhausen), in Schaffhausen, und Ernst Moser-Moser, Gemeindepräsident, von und in Neuhausen; als Ersatzmänner: Hans Schudel, Verwalter, von und in Schaffhausen; Hans Hermann, Prokurist, von Flurlingen, in Herblingen, und Erwin Schlatter, Architekt, von und in Schaffhausen. An den Geschäftsführer Emil Bosshard-Tanner, von Wiesendangen, in Schaffhausen, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet kollektiv mit einem der unterschrittsberechtigten Vorstandsmitglieder. Geschäftslokal: Schlössliweg 33.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Wareneinkauf. — 1935. 30. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **D. Roditi & Sons, Paris, Filiale St. Gallen**, mit Hauptsitz in Paris, und Zweigniederlassung in St. Gallen C., Wareneinkauf (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1932, Seite 2992), hat sich in eine Aktiengesellschaft umgewandelt und hat ihre Filiale in St. Gallen aufgegeben. Die Firma ist daher im Handelsregister des Kantons St. Gallen erloschen.

30. März. **Museumsgesellschaft**, Verein mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1927, Seite 1746). In den Hauptversammlungen vom 6. April 1920 und 16. April 1928 hat der Verein die Statuten teilweise revidiert, wodurch aber in den bisher publizierten Tatsachen keine Aenderung eingetreten ist.

Mechanische Näherei. — 30. März. **Huida Leutenegger-Züst**, mechanische Näherei, in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1933, Seite 2546). Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann Johann Gottlieb Leutenegger, Gastwirt, von Sirmach, in St. Margrethen, besteht vertragliche Gütertrennung.

Garage usw. — 30. März. Die Firma **Eduard Schneller**, Garage mit Autoreparaturwerkstätte, Ladestation, Okkasionshandel mit Autos und Mietfahrten, in Bazenheid (Gemeinde Kirchberg) (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1933, Seite 2932), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Spitzen, Stiekereien usw. — 30. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «**Guggenheim-Fürst & Cie.**», Fabrikation von Spitzen und Phantasiestiekereien, Handel in Stoffen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1934, Seite 2363), hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Liquidation wird unter dem Namen «**Guggenheim-Fürst & Cie. In Liq.**» durch den Gesellschafter Joseph Guggenheim-Fürst mit Einzelunterschrift durchgeführt.

Ausrüstungsanstalt. — 30. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «**Altherr & Guex Aktiengesellschaft**», mit Sitz in Flawil (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1932, Seite 2546), hat in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Juni 1934 die Liquidation beschlossen, welche unter der Firma **Altherr & Guex Aktiengesellschaft in Liq.** durch einen Liquidationsausschuss besorgt wird. Dem letzteren gehören zurzeit an: Dr. Hans Walter Härttsch, Rechtsanwalt, von Tablat, bisher Präsident des Verwaltungsrates, und Johann Rizzi, Kaufmann, von Besazio, beide in St. Gallen. Die Genannten führen für die Gesellschaft Kollektivunterschrift. Die Unterschriften der früheren Mitglieder des Verwaltungsrates **J. Conrad Altherr & Arthur Guex** sind erloschen.

30. März. Unter dem Namen **Rahm-Eis A.-G.** besteht auf Grund der Statuten vom 26. März 1935 auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in St. Gallen eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt Fabrikation und Vertrieb von Rahmeis, Eis- und Rahmspezialitäten, sowie von ähnlichen Produkten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000; es zerfällt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) eine Verwaltung von 1—3 Mitgliedern und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist das oberste geschäftsführende Organ der Gesellschaft und vertritt diese vor Dritten und vor Gericht. Die Generalversammlung bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen und bestimmt Art und Form der Zeichnung. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift **Rudolf Kerle**, Kaufmann, von Oberhelfenschwil, in St. Gallen. Einzelunterschrift ist weiter erteilt an Frau Ernestine Kerle-Heller, von Oberhelfenschwil, in St. Gallen. Geschäftslokal: Unterstrasse 15.

Mechanische Apparate. — 30. März. Die Firma **Alfred Gast**, Vertrieb mechanischer Apparate, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1934, Seite 1389), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Mechanische Buchbinderei. — 30. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hans Signer & Co.**, mechanische Buchbinderei und Kartoungefabrik, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 158 vom 9. Juli 1927, Seite 1266), ist infolge Konkurses erloschen.

Goldwaren. — 30. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Frey & Co.**, Handel und Vertretungen in Goldwaren, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 284 vom 5. Dezember 1931, Seite 2606), ist infolge Konkurses erloschen.

30. März. Gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 16. Dezember 1934 verzichtet die **Mittelrheintalische Schweinezuchtgenossenschaft**, mit Sitz in Rebstein (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1929, Seite 2205), auf die Eintragung im Handelsregister und auf das damit verbundene Recht der Persönlichkeit; sie besteht als einfache Gesellschaft weiter. Nachdem in sinnemässiger Weise die Vorschriften der Art. 712 und 713 O. R. beobachtet worden sind, wird die Genossenschaft als liquidiert im Handelsregister gelöscht.

Stiekereien, Gummieranstalt. — 30. März. Inhaber der Firma **Bischofberger-Schuck**, in Wil, ist Hedwig Bischofberger-Schuck, von Obereg (Appenzell I.-Rh.), in Wil. Einzelprokura ist erteilt an ihren Ehemann Adolph Bischofberger, von Obereg, in Wil. Fabrikation und Export von Stiekereien, Gummier- und Lackieranstalt; Speerstrasse.

Teerbeläge. — 30. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kunz & Läubli**, Erstellung von Teerbelägen, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1933, Seite 1576), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Bauunternehmung. — 1935. 30. März. Die Firma **Hans Ender**, Bauunternehmung, in Maicnfeld (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1935, Seite 141), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Buchhandlung, Verlag. — 30. März. Inhaber der Firma **Paul Strub**, in Chur, ist Paul Strub-Ninth, von Tschierschen, wohnhaft in Chur. Buchhandlung und Verlag. Locstrasse Nr. 47.

Kolonialwaren. — 1. April. Inhaber der Firma **Christian Hemmi**, in Churwalden, ist Christian Hemmi-Köppel, von Churwalden, wohnhaft in Churwalden. Kolonialwaren. Zur Concordia.

Baugeschäft usw. — 1. April. **Gebrüder Hemmi, zur Concordia**, Zimmerei, Schreinerei und Handlung, in Churwalden (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1919, Seite 275). Die Firma wurde abgeändert in **Gebrüder Hemmi** und verzeigt als Geschäftsnatur: Baugeschäft, Maurerei, Zimmerei und Schreinerei.

Schlosserei, Installationen, Velos usw. — 1. April. Die Firma **Wilh. Zipperlen**, Schlosserei und sanitäre Anlagen, Handel mit Velos, Autos und Motoren, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1934, Seite 1753), ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**Zipperlen & Söhne**».

Christian Wilhelm Zipperlen, Christian Wilhelm Zipperlen, junior, und Otto Peter Zipperlen, alle drei von Davos, in Davos-Platz, haben unter der Firma **Zipperlen & Söhne**, in Davos-Platz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1935 beginnt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Wilh. Zipperlen**». Die Unterschrift führt Wilhelm Zipperlen, senior, mit einem der beiden übrigen Gesellschafter. Schlosserei, sanitäre Anlagen, Handel mit Velos, Autos und Motoren. Eisenbahnstrasse.

1. April. Die **Viehucht-Genossenschaft Avers-Untertal**, in Avers-Untertal (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1933, Seite 673), hat in ihrer Generalversammlung vom 15. Dezember 1934 die Statuten teilweise revidiert, wonach nunmehr auch Landwirte von Innerferrera Mitglieder der Genossenschaft werden können, soweit dadurch nicht die Haltung eines zweiten Stieres erforderlich wird. Die übrigen statutarischen Bestimmungen bleiben unverändert. Aus dem Vorstand ist Michel Heinz ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident gewählt **Johann Stoffel**, Landwirt, von Avers, in Avers-Campst. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

1. April. **Esplanade Kurhotel Davos A.-G.**, mit Sitz in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1930, Seite 1541). Aus dem Verwaltungsrat ist Paul Otto ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist.

Kolonialwaren. — 1. April. Die Firma **Vedova De Steffani**, Kolonialwaren, in Martinsbruck (Schleins) (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1927, Seite 909), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Kolonialwaren. — 1. April. Inhaber der Firma **Fedele De Steffani**, in Martinsbruck (Schleins), ist Fedele De Steffani, von Italien, wohnhaft in Martinsbruck. Kolonialwarenhandlung.

Aargau — Argovie — Argovia

Hoch- und Tiefbau. — 1935. 27. März. **Paul Schaffner-Suhr**, von Anwil (Baselland), in Brugg, und Otto Bösch, von Nesslau (St. Gallen), in Basel, haben unter der Firma **Schaffner & Co.**, in Wohlen (Aargau), eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1935 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Paul Schaffner-Suhr. Kommanditär ist Otto Bösch mit dem Betrage von Fr. 20,000. Letzterm ist Einzelprokura erteilt. Hoch- und Tiefbau, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Baggerarbeiten. Zentralstrasse.

Baugeschäft. — 29. März. Die Firma **H. Haller-Baur & Sohn**, Baugeschäft, in Beinwil am See (S. H. A. B. 1920, Seite 243), hat sich infolge Todes des Kollektivgesellschafters Hans Haller-Baur aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Hans Haller-Merz**, in Beinwil am See, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Hans Haller-Merz, von Gontenschwil, in Beinwil am See. Baugeschäft. Reimacherstrasse Nr. 320.

Eisenwaren. — 29. März. Inhaber der Firma **Fritz Aeschbach**, in Reinach (Aargau), ist Fritz Aeschbach, von und in Reinach (Aargau). Eisenwarenhandlung. Breitstrasse Nr. 632.

29. März. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Schweiz. Gesellschaft für Holzkonservierung A. G.**, mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1933, Seite 1006), ist Hans Stuber, in Schüpfen, infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde neu

den Verwaltungsrat gewählt Hans Stuber, jun., von Seedorf (Bern), Kaufmann, in Bern, und als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden August Spychiger, von Untersteckholz, Fabrikant, in Nidau. Als Präsident an Stelle des verstorbenen Hans Stuber wurde gewählt Arnold Spychiger, von Untersteckholz, Industrieller, in Langenthal (bisheriger Vizepräsident), und als Vizepräsident Hermann Stuber, von Seedorf, Fabrikant, in Schüpfen (bisheriges Verwaltungsratsmitglied). Beide führen Einzelunterschrift.

Holz, Gewächshausanlagen usw. — 29. März. Die seit 14. Februar 1929 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Firma « Pinus » Aktiengesellschaft Zürich (« Pinus » Société anonyme Zurich) (« Pinus » Società anonima Zurigo), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1932, Seite 3096), hat in den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 21. November 1933 und 26. September 1934 eine Revision der Art. 1, 2, 4 und 29 der Statuten beschlossen und den Sitz nach Zofingen verlegt. Die Firma lautet nun « Pinus » Aktiengesellschaft (« Pinus » Société anonyme) (« Pinus » Società Anonima). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. Juli 1923. Sie sind letztmals am 19. Dezember 1932 abgeändert worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Der Gesellschaftszweck umfasst: 1. den Handel mit unverarbeitetem und verarbeitetem Holz, die Erstellung von Gewächshausanlagen aus Holz, insbesondere aus kyanisiertem Holz; 2. die Vornahme kaufmännischer Geschäfte zur Erreichung der Gesellschaftszwecke, die Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art, die Verwaltung von Beteiligungen auf dem Gebiete des Holzhandels oder der Holzverarbeitung; 3. die Erwerbung und Verwertung von Schutzrechten aller Art im In- und Auslande, besonders im Gebiete der Holzbranche, des Beleuchtungs- und des Raumausstattungs-wesens. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 200. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Eugen Wildi, Rechtsanwalt, von Zofingen und Reinach (Aargau), in Zofingen. Geschäftslokal: Klösterli-gasse 183.

Baugeschäft. — 1. April. Die Firma **Heinrich Schwarz-Weibel**, Baugeschäft, in Effingen (S. H. A. B. 1927, Seite 1345), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Baugeschäft. — 1. April. Inhaber der Firma **Schwarz Walter**, in Effingen, ist Walter Schwarz, von und in Effingen. Baugeschäft.

1. April. Inhaber der Firma **Adolf Rüede Sägerei u. Holzhandlung**, in Sulz bei Laufenburg, ist Adolf Rüede, von und in Sulz bei Laufenburg. Sägerei und Holzhandlung, Zimmeri. Rheinsulz 255.

1. April. Inhaber der Firma **Ernst Beck Bäckermeister**, in Baden, ist Ernst Beck-Bürgi, von Rohrbachgraben, in Baden. Bäckerei-Konditorei. Obere Halde 34.

Hotel, Autohandel. — 1. April. Die Firma **Ernst Zarattini**, Betrieb des Hotels zur Linde und Autohandel, in Baden (S. H. A. B. Nr. 4 vom 8. Januar 1931, Seite 33), wird infolge Konkursöffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Verpackungen aus Zellulose usw. — 1. April. Unter der Firma **Celipack Aktiengesellschaft (Celipack Société Anonyme)** hat sich, mit Sitz in Wohlen (Aargau), am 15. März 1935 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Das Unternehmen bezweckt Fabrikation und Handel von Verpackungen und Folien aller Art aus Zellulose und andern Materialien, die Beteiligung an andern Unternehmungen zweckdienlicher Natur sowie die Fusion mit solchen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 200. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Marcel Dreifuss, als Präsident, und Bernhard Dreifuss, beide Fabrikanten, von Obereydingen, in Wohlen (Aargau). Die beiden Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Alois Müller, Buchhalter, von Wohlen (Aargau), und an Ernst Fischer, Commis, von Dottikon, beide in Wohlen (Aargau). Geschäftslokal: Postplatz Nr. 1288.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Avenches

Appareils pour l'arboriculture, etc. — 1935. 1^{er} avril. Sous la raison sociale **Berthoud & Cie**, Francis-David Berthoud et Nadine Berthoud-Schindler, tous deux originaires de Bofflens et domiciliés à Avenches, ont constitué une société en nom collectif dont le siège est à Avenches et qui a commencé son activité le 23 mars 1935. Construction et vente de machines et appareils pour l'arboriculture et la viticulture, combustibles et produits pour l'agriculture et toutes autres activités se rapportant à ce genre de commerce.

Bureau de Lausanne

30 mars. Suivant procès-verbal reçu par le notaire Roger Krayenbühl, à Lausanne, le 16 mars 1935, il a été constitué sous la raison sociale **Chamignonnière Nouvelle S. A.**, une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 16 mars 1935. La société a pour but la culture et le commerce des champignons et plus spécialement la mise en valeur directe ou par cession de licences de brevets concernant la culture des champignons de Paris. Le capital social est de fr. 22,000, divisé en 44 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Il est créé 18 parts de fondateur, qui sont réparties comme suit: 4 parts à Henri Gillard, 4 parts à Alfred Zangger, 4 parts à Théophile Nardin, 4 parts à Francis Fontannaz et 2 parts à Henri Burgin, tous à Lausanne. Henri Gillard, Alfred Zangger, Francis Fontannaz et Théophile Nardin, les quatre à Lausanne, apportent à la société, conjointement et solidairement: a) tous les droits qu'ils possèdent ensemble à parts égales sur le brevet français n° 772106, et sur le brevet additionnel numéro provisoire 34396, ainsi que sur les demandes de brevets présentés, sur la base de ces brevets, dans les pays suivants: Suisse, Pologne, Hollande, Danemark, Suède, Etats-Unis d'Amérique, Belgique, Italie, Hongrie, Tchécoslovaquie, Angleterre et Canada; b) toutes les installations, matériaux et outils relatifs à cette culture qu'ils possèdent, selon inventaire du 16 mars 1935. Ces apports sont estimés fr. 16,000. La part de chaque apporteur étant égale, chacun d'eux reçoit 8 actions de la société entièrement libérées. Les publications seront faites

dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 5 membres. La société est engagée par la signature individuelle d'un administrateur, s'il est seul, ou par la signature collective de deux administrateurs, s'ils sont plusieurs. Ont été désignés administrateurs: Alfred Zangger, de Genève, micologue, à Lausanne; Henri Gillard, de Vevey, technicien, à Lausanne, et Henri Burgin, de Schaffhouse, employé de bureau, à Lausanne, lequel est président du conseil. Bureau de la société: à Lausanne, Fauconnière 12, chez Alfred Zangger.

Société immobilière. — 30 mars. Dans son assemblée générale du 29 mars 1935, la société anonyme **Kallithea S. A.**, ayant son siège à Pully (F. o. s. du c. du 25 juin 1934), a pris acte de la démission de l'administrateur Samuel Pache, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Jean Cosmetto, d'origine hellénique, sans profession, à Pully, lequel a la signature sociale individuelle.

30 mars. Dans son assemblée générale du 26 mars 1935, la société anonyme **Oima-Radio-Piano S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 mars 1935), a désigné un second administrateur, soit: Oscar Langen, d'Allemagne, accordeur-technicien, à Lausanne. L'administrateur déjà inscrit est Charles Marmet, lequel est président du conseil. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

30 mars. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire Roger Krayenbühl, à Lausanne, le 20 mars 1935, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **Auto-Motor S. A.**, dont le siège est à Lausanne, et la durée illimitée. La société a pour but la représentation d'automobiles et particulièrement des moteurs, l'achat, la vente d'automobiles et de tous accessoires s'y rapportant. Le capital social est de fr. 4000, divisé en 40 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Albert Schnutz, à Lausanne, fait apport à la société de divers outillages, selon inventaire du 20 mars 1935, estimés fr. 1000. Ces apports ont été payés par la remise au prénommé de dix actions de la société entièrement libérées. Les publications se feront dans la Feuille d'avis de Lausanne. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par la signature de l'administrateur, s'il est seul ou par la signature collective de deux administrateurs, s'ils sont plusieurs; a été nommé administrateur Elmir Bauer, de Wetzikon (Zurich), sans profession, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, rue de Genève 42, dans ses bureaux.

Gypserie, peinture. — 30 mars. Le chef de la maison **Alexandre Righini**, à Lausanne, est Alexandre Righini allié Regamey, de Bedigliora (Tessin), à Lausanne. Entreprise de gypserie et peinture. Avenue de la Dôle 7.

Epicerie, mercerie, vins. — 30 mars. La raison **François Chambettaz**, à Renens, épicerie, mercerie, vins, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 24 avril 1926), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison « Longchamp-Chambettaz », à Renens.

Hélène née Chambettaz, femme de Ernest Longchamp, de Malapalud, à Renens, autorisée par son mari (art. 167 C. C. S.), a repris sous la raison **Longchamp-Chambettaz**, à Renens, l'actif et le passif de la maison « François Chambettaz » radiée. Epicerie, mercerie, vins, tabacs et cigares. A. Rénéis, rue Neuve 6.

Wallis — Valais — Valèse Bureau de Sion

1935. 1^{er} avril. La **Société de Laiterie-Fromagerie d'Ardon**, société coopérative de siège social à Ardon (F. o. s. du c. du 16 novembre 1923, n° 39, page 307), fait inscrire qu'en assemblée générale du 19 mars 1935, elle a décidé de modifier la raison sociale en **Laiterie-Fromagerie Modèle**.

Droguerie. — 1^{er} avril. La société en nom collectif **Rion Roten & Cie**, droguerie, à Sion (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1930, n° 100, page 925), fait inscrire que Félix Meyer a cessé de faire partie de la société et qu'elle a modifié sa raison sociale en **Rion & Roten**.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

1935. 27 mars. La société autonome **Société Immobilière Chasseral 90 S. A.**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 9 mai 1927, n° 107, et 25 février 1928, n° 47), fait inscrire que les bureaux sont actuellement Rue du Puits n° 7 au domicile de l'administrateur Albert Calame-Longjean.

27 mars. La société immobilière **S. A. Rue Léopold Robert 49**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 4 mai 1927, n° 103, et 15 octobre 1929, n° 241), fait inscrire que l'administrateur Ulysse Monnier est actuellement domicilié à Neuchâtel et que le siège des bureaux est actuellement au Bureau Fiduciaire Emile Roemer, Rue Léopold Robert 49.

Café. — 28 mars. Le chef de la maison **Louis Corsini**, à La Chaux-de-Fonds, est Louis Corsini, d'Italie, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du Café du Marché. Rue Neuve 10.

Gypserie, peinture. — 28 mars. La société en nom collectif **Rattaggi Frères**, gypserie et peinture et pose de catelles et planelles, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 15 janvier 1927, n° 12), est dissoute et radiée ensuite du décès d'un des associés Joseph-Charles Rattaggi. La liquidation est terminée.

29 mars. La société anonyme **S. A. de la Montre Normal (Normal Watch Co. Ltd.)**, fabrication, achat et vente de tous produits de l'horlogerie et branches annexes, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 24 septembre 1927, n° 224, et 18 décembre 1933, n° 296), fait inscrire que l'administrateur Edgar Bichsel est actuellement domicilié au Locle.

Bureau de Neuchâtel

30 mars. Selon procès-verbal authentique reçu Jacques Wavre, notaire, la **Société Immobilière des Valangines**, société anonyme à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mars 1911, n° 77, page 511, et 2 décembre 1922, n° 276, page 2237), a, dans son assemblée générale ordinaire du 22 mars 1935, réduit son capital actions de fr. 20,000 à fr. 8000 par le rachat de chaque actionnaire de fr. 300 par action de fr. 500. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital de fr. 8000 est divisé en 400 actions nominatives de fr. 200. Les bureaux de la société sont actuellement à l'Etude Wavre, notaires, Palais Rougemont.

Genève — Genève — Ginevra

Rectification. La publication faite dans la F. o. s. du c. du 28 mars 1935, n° 73, page 813, au nom de la société anonyme dite **Cave des Vins du Valais S. A. (Walliserwein-Kellerei A. G.)**, est rectifiée en ce sens que le siège de la société est à Carouge au lieu de Genève.

1935. 29 mars. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 27 mars 1935, et statuts du même jour y annexés, il a été

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr — Service de clearing

Ausweis vom 30. März 1935 — Situation au 30 mars 1935

Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie

	A		B		Veränderungen seit 23. März 1935
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren	Créances résultant d'exportations de produits suisses	Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren	Créances résultant d'exportations de produits étrangers	
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure. — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois	8,502,343.44		502,144.48		—
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen — Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord					
Anteil der schweizerischen Exporteure — Part des exportateurs suisses	A 9,002,745.65	B 550,019.86			
	total Fr. 9,552,765.51				
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	8,497,026.83		502,144.48		+ 27,514.05
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank — Versements à la Banque Nationale de Hongrie encore en suspens	5,921.61		—		— 27,514.05
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs hongrois, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie	3,697,663.80		676,742.47		+ 313,873.23
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois	3,702,990.41		676,742.47		+ 286,359.13
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 2162		No. 2162		
	19. 3. 1935		19. 3. 1935		

Verkehr mit Jugoslawien — Mouvement avec la Yougoslavie

	A	B	Veränderungen seit 23. März 1935
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren	Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren	
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale de Yougoslavie en faveur d'exportateurs suisses	Fr. 21,473,226.59	Fr. 494,912.86	+ 100,315.52
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves			
Anteil der Banque Nationale de Yougoslavie laut Abkommen — Part de la Banque Nationale de Yougoslavie selon accord	8,660,579.85		
Anteil der schweizerischen Exporteure — Part des exportateurs suisses	Fr. 22,715,849.52		
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	21,395,331.59	494,912.86	+ 76,612.78
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Nationale de Yougoslavie — Versements à la Banque Nationale de Yougoslavie encore en suspens	87,895.—	—	+ 23,702.74
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque Nationale de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse à valoir sur des débiteurs yougoslaves, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Yougoslavie	8,589,601.05	174,861.37	+ 22,457.25
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Jugoslawien — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave	Fr. 8,677,496.05	174,861.37	+ 46,159.99
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 17921	No. 17886	
	23. 8. 1935	22. 8. 1935	

Verkehr mit Griechenland — Mouvement avec la Grèce

	A	B	C	Veränderungen seit 23. März 1935
	Neue Forderungen für Schweizerwaren	Neue Forderungen für ausländische Waren	Alte Warenforderungen	
Totaleinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweiz. Exporteure — Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses	Fr. 4,069,413.99	Fr. 70,924.76	Fr. 618,346.83	+ 43,045.21
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	3,369,703.64	26,553.66	618,346.83	+ 40,251.15
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque de Grèce — Versements à la Banque de Grèce encore en suspens	699,710.35	44,866.10	—	+ 2,794.06
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben auf griechische Schuldner — Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs grecs, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque de Grèce	1,310,337.03	22,037.33	1,457,974.29	+ 15,451.11
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Griechenland — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce	Fr. 2,010,047.38	66,403.43	1,457,974.29	+ 18,245.17
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 6327	No. 2650	No. 7988	
	4. 12. 1934	11. 12. 1933	8. 3. 1935	

Verkehr mit der Türkei — Mouvement avec la Turquie

	A	B	Veränderungen seit 23. März 1935
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren	Créances résultant d'exportations de produits suisses	
Totaleinzahlungen an die Banque Centrale de Turquie zugunsten schweiz. Exporteure — Total des versements à la Banque Centrale de Turquie en faveur d'exportateurs suisses	Fr. 3,909,623.60	Fr. 3,646,504.18	+ 47,000.46
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs			
Anteil der Banque Centrale de Turquie laut Abkommen — Part de la Banque Centrale de Turquie selon accord	1,172,887.07		
Anteil der schweiz. Exporteure — Part des exportateurs suisses	Fr. 2,736,736.53		
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	2,736,419.39		+ 43,535.78
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Centrale de Turquie — Versements à la Banque Centrale de Turquie encore en suspens	910,084.30		+ 3,414.68
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque Centrale de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur les débiteurs turcs dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de Turquie	1,673,764.56		— 13,755.86
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf die Türkei — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie	2,593,848.96		— 10,341.18
Letztausbezahltes Bordereau — DERNIER bordereau payé	No. 2155		
	15. 12. 1934		

Verkehr mit Bulgarien — Mouvement avec la Bulgarie

	A	B	Veränderungen seit 23. März 1935
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren	Uebrig Schweizerforderungen	
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweiz. Gläubiger — Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur d'étrangers suisses	Fr. 11,332,595.81	Fr. 2,991,300.07	+ 68,561.15
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — Total des paiements effectués à des créanciers suisses	10,582,601.70	1,793,960.45	+ 52,094.51
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank — Versements à la Banque Nationale de Bulgarie encore en suspens	749,904.11	1,182,389.62	+ 11,466.64
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Bulgarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulgarische Schuldner — Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs bulgares, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie	2,872,185.01	5,797,019.36	— 5,546.11
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Bulgarien — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgarie	Fr. 3,622,089.12	Fr. 6,979,358.98	+ 5,920.58
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 7696	No. 2816	
	13. 12. 1934	15. 2. 1933	

Verkehr mit Rumänien — Mouvement avec la Roumanie

	Teileinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zu Gunsten schweizerischer Gläubiger	Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger	Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist	Bestand der weiterangemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben	Total der nach zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien
	Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses	Total des paiements effectués à des créanciers suisses	Versements à la Banque Nationale de Roumanie dont le règlement en Suisse est encore en suspens	Autres créances déclarées mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée	Montant total des créances suisses à couvrir par le clearing suisse-roumain
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
A. Neue Schweizerwarenforderungen, laut Zusatzvereinbarung Art. 1, Ziff. 1 — Créances nouvelles en marchandises suisses, selon accord additionnel art. 1, chiffre 1	29,082,120.16	18,927,761.68	10,254,355.48	6,460,080.92	16,720,436.40
B. Neue ausländische Warenforderungen, laut Zusatzvereinbarung Art. 1, Ziff. 3 — Créances nouvelles en marchandises étrangères, selon accord additionnel art. 1, chiffre 3	937,681.84	680,444.17	807,297.67	628,063.22	935,800.89
C. Alte Warenforderungen, laut Zusatzvereinbarung Art. 1, Ziff. 2, Abs. 2 — Créances anciennes en marchandises, selon accord additionnel art. 1, chiffre 2, alinéa 2	356,241.82	354,215.06	2,026.76	2,368,672.71	2,370,699.47
D. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. V und Zusatzvereinbarung Art. 1, Ziff. 2 — Créances anciennes en marchandises, selon accord art. V et accord additionnel art. 1, chiffre 2	5,434,943.66	4,986,525.13	447,820.58	3,867,211.94	4,315,032.47
E. Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen, laut Abkommen Art. V und Zusatzvereinbarung Art. 1, Ziff. 4 — Créances financières et créances assimilées à celles-ci, selon accord art. V et accord additionnel art. 1, chiffre 4	4,781,002.09	2,400,649.61	2,380,352.48	4,662,731.60	7,043,084.08
	40,591,391.57	27,199,598.65	13,391,792.92	17,992,760.89	31,384,553.31
Veränderungen seit 23. März 1935 — Changements depuis le 23 mars 1935	+ 587,851.46	+ 298,672.03	+ 289,179.43	- 273,886.51	+ 15,292.92
Letztausbezahlte Borderaux — Derniers borderaux payés	A 10610. 27. 10. 1934	B 9297. 16. 8. 1934	C 14911. 15. 3. 1935	D 7892. 18. 1. 1935	E 7892. 11. 5. 1934

Verkehr mit Chile — Mouvement avec le Chili

	Import nach der Schweiz	Export nach Chile	Import nach der Schweiz	Export nach Chile
	Importation en Suisse	Exportation au Chili	Importation en Suisse	Exportation au Chili
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Einzahlungen auf Clearing-Konto bei den Notenbanken	A 179,206.24	181,084.47	—	7,189.80 ²⁾
Versements en compte clearing auprès des Banques d'émission	B —30,772.47 ¹⁾	203,357.88 ¹⁾	—	—
Totalinzahlungen schweizerischer Importeure für Privatkompensationen	A 460,068.50	—	—	—
Total des versements des importateurs suisses destinés aux compensations privées	B —	—	—	—
hiervon: kompensierte Schweizer Forderungen	A 435,543.00	—	—	+ 4,041.05
dont: créances suisses déjà compensées	B 1,878.—	—	—	—
für weitere bewilligte Kompensationen reserviert	A 23,111.49	—	—	- 2,830.40
réservés pour d'autres compensations autorisées	B —	—	—	—
Weiter angemeldete Importe und Exporte	A 47,274.58	505,742.93	+ 1,987.04	+ 2,958.55
Autres importations et exportations annoncées	B 1,589,272.73	1,589,272.73	—	—
Durch Importe nicht gedeckte Schweizer-Exportforderungen	A —	—	+ 9,471.96	—
Montants des créances suisses qui ne sont pas couvertes par des importations	B —	—	—	—
	2,251,968.80	—	+ 9,471.96	—
	2,969,290.59	2,969,290.59	+ 4,169.20	+ 4,169.20

¹⁾ Fr. 29,476.84 (Bord. Nrn. 1—21, 4. 7. 34 Santiago) an schweiz. Exporteure ausbezahlt — versés à des exportateurs suisses.
²⁾ Zu Privat-Kompensationen verwendet — Utilisé en faveur de compensations privées.
 A = Clearingkonto: Neue Forderungen für Schweizerwaren — Compte de clearing: Créances nouvelles pour marchandises suisses.
 B = Clearingkonto: Alte Forderungen für Schweizerwaren — Compte de clearing: Créances anciennes pour marchandises suisses.

France — Contingentement

Les demandes d'autorisation d'importation en France pour les câbles de fer et d'acier repris sous le n° 561 du tarif douanier français doivent être adressées dès le 1^{er} avril, par l'exportateur suisse, au «Verein schweiz. Maschinen-Industrieller», Dufourstrasse 1, à Zurich, qui les transmettra aux autorités françaises compétentes. Les intéressés voudront bien s'adresser à l'organisme prémentionné, qui leur fournira tous renseignements utiles à ce sujet.

France

Importation d'appareils de pesage et de mesurage automatiques.¹⁾

Le Bulletin douanier n° 1212 du 26 mars 1935 a publié la note ci-après: Note à MM. les Directeurs du 22 mars 1935, n° 2176/1/2.

Aux termes de la législation en vigueur, les poids et mesures en provenance de l'étranger doivent être soumis aux mêmes formalités (vérification et poinçonnage) que les articles similaires fabriqués en France, et ils ne peuvent, par suite, être mis en vente, en circulation ou en cours d'usage qu'après accomplissement desdites formalités.

Or, on importe fréquemment de nombreux types d'instruments de ce genre (appareils métreurs; appareils mesureurs de liquides divers, bascules-ensacheuses, balances à cadran, etc.) que le service des douanes ne peut reconnaître par ses propres moyens comme étant susceptibles, ou non, d'être admis au poinçonnage par le Service des Poids et Mesures.

Nombre de ces instruments pouvant, après leur importation, échapper à tout contrôle de ce Service, il est apparu qu'il convenait d'informer régulièrement ce dernier des introductions de l'espèce, afin qu'il puisse exercer plus utilement son action.

Après entente entre les Départements ministériels intéressés, il a été décidé en conséquence que toutes les importations d'instruments de pesage et de mesurage automatiques donneraient lieu au dépôt, en sus de la déclaration en douane habituelle, de bulletins de renseignements spéciaux destinés au Service des Poids et Mesures.

Tel est l'objet de l'Avis aux Importateurs publié au Journal Officiel du 15 mars 1935 qui reproduit également le modèle de la déclaration spéciale dont il s'agit.

A l'expiration de chaque semaine, ces bulletins, revêtus d'une référence aux déclarations en douane, seront transmis directement par les Receveurs à M. le Ministre du Commerce et de l'Industrie, Direction des Affaires Commerciales et Industrielles, 4^e Bureau, qui les fera parvenir aux vérificateurs des Poids et Mesures intéressés.

Les Notes Explicatives du Tarif seront, en outre, complétées conformément au carton modificatif ci-après.

MM. les Directeurs sont priés de vouloir bien appeler l'attention du service sous leurs ordres sur ce point et informer le commerce.

79. 4. 4. 35.

¹⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 73 du 28 mars 1935.

Portugal — Dédouanement de mouvements de montres

Le Consulat général de Suisse à Lisbonne nous a transmis le texte d'un ordre n° 127 de la Direction générale des douanes portugaises, dont nous reproduisons ci-après la teneur:

«On attire l'attention sur la classification des mouvements d'horlogerie — de montres d'usage personnel — se trouvant démontés.

Il est donné connaissance de la circulaire n° 232 du 2 mars 1935 de la Répartition n° 3 de la Direction Générale des Douanes, ayant la teneur suivante:

«D'accord avec l'arrêté de l'art. 68 des instructions préliminaires des tarifs, ne cessent pas d'être compris dans l'article 1074 du tarif d'importation, les mouvements de montres d'usage personnel, même s'ils sont présentés démontés en douane. Il n'est également pas nécessaire que ces mouvements soient complétés pour leur soit attribuée la classification de l'article 1074, cela conformément aux décisions maintes fois prises par les tribunaux techniques.»

79. 4. 4. 35.

Turquie — Modifications douanières

Aux termes d'une communication de la Légation de Suisse à Istanbul, divers droits du tarif douanier turc consolidés en vertu de la Convention de commerce et de navigation franco-turque du 29 août 1929, modifiée par le modus vivendi du 27 juillet 1933 ont été déconsolidés, avec effet à partir du 27 février 1935. Pour certaines des positions entrant en ligne de compte, la Suisse bénéficie, toutefois, d'abattements tarifaires accordés par la Turquie à des pays tiers.

Nous reproduisons ci-après la liste des rubriques en question, en tant qu'elles sont de nature à intéresser l'exportation suisse:

N°s du tarif douanier turc	Désignation des marchandises	Anciens droits en livres turques par 190 kg	Pourcentage de réduction accordé à la France	Nouveaux droits	Pourcentage de réduction accordé à des pays tiers
106	Autres tissus de laine pure non dénommés ailleurs (y compris les étoffes tricotees) combinés ou non avec d'autres matières:				
	A. pesant jusqu'à 200 g au mètre carré	360.—	30%	540.—	20%
	B. pesant de 201 à 600 g au mètre carré	270.—	25%	400.—	15%
107	Tissus de laine à chaîne entièrement en coton:				
	A. pesant jusqu'à 200 g au mètre carré	212.50	25%	315.—	30%
	B. pesant de 201 grammes à 600 grammes au mètre carré	162.50	25%	245.—	15%
378c	Batiste, madapolan, flanellette, piqué	50.—	20%	+	
378d	Toile à voile, toile à tente, toile à tenture	52.50	20%	+	
380	Bobinot (tulle pour rideaux) canevases (toutes sortes):				
	B. blancs ou teints	315.—	15%	315.—	—

+ Pour ces deux positions, dont la loi du 31 mai 1933 a entièrement remanié le texte, les droits fixés par la susdite loi sont appliqués.
¹⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 137 du 15 juin 1933.

79. 4. 4. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service International des virements postaux

Umrechnungskurse vom 4. April an — Cours de réduction dès le 4 avril
 Belgien Fr. 52.60; Dänemark Fr. 66.30; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 123.85; Frankreich Fr. 20.42; Italien Fr. 25.65; Japan Fr. 88.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Marokko Fr. 20.42; Niederlande Fr. 208.70; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.45; Schweden Fr. 76.50; Tschechoslowakei Fr. 12.97; Tunesien Fr. 20.42; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 14.92.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Danzas & Co. Schaffhausen

Telefons 1285 1286
Täglicher Eilsammeldienst
Schaffhausen-Chiasso

Compañía Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anonima)

Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 22 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en Assemblée Générale Ordinaire pour le 25 avril 1935, à 14 heures 30, au Siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651—659, à Buenos Aires.

ORDRE DU JOUR:

1. Examen du rapport et du bilan pour le 23^e exercice, distribution des bénéfices et rapport du Syndic.
2. Rémunération des Syndics.
3. Election de sept Administrateurs titulaires et d'un suppléant.
4. Election d'un Syndic et de son suppléant.
5. Désignation de deux actionnaires qui, avec le Président, le Secrétaire et le Syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'Assemblée.

Pour assister à l'Assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de Banques au Siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651—659, à Buenos Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'Assemblée, conformément à l'art. 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de Banques pourront être déposés au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'Assemblée, aux domiciles suivants en Suisse:

- Société de Banque Suisse, à Bâle,
 - Union de Banques Suisses, à Zurich,
 - Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich,
 - Banca Unione di Credito, à Lugano,
 - et tous leurs Sièges et Succursales en Suisse,
 - MM. A. Sarasin & Cie., à Bâle,
 - Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, à Zurich.
- aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord:
MM. A. Iselin & Co., à New York.

Buenos Aires, le 14 mars 1935. (569 Q 767)

Le Conseil d'Administration.

Société Immobilière Les Pelouses A à Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mardi 16 avril 1935, à 14 heures, au bureau de M. Maurice Genton, régisseur, Rue de la Paix 2, Lausanne.

Ordre du jour statuaire.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires au bureau sus-indiqué. (795-29 L) 930 i

Le conseil d'administration.

Société Immobilière Les Pelouses B à Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mardi 16 avril 1935, à 14.30 hs., au bureau de M. Maurice Genton, régisseur, Rue de la Paix 2, Lausanne.

Ordre du jour statuaire.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires au bureau sus-indiqué. (795-30 L) 929 i

Le conseil d'administration.

Société Immobilière Les Pelouses C à Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mardi 16 avril 1935, à 15 heures, au bureau de M. Maurice Genton, régisseur, Rue de la Paix 2, Lausanne.

Ordre du jour statuaire.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires au bureau sus-indiqué. (795-30 L) 928 i

Le conseil d'administration.

Commune de Vevey

Emprunt Ville de Vevey 3 1/2 % 1904

Obligations remboursables au 30 juin 1935

Les 77 obligations dont les numéros suivent seront remboursées à la date précitée, au siège de la Banque Fédérale (S. A.), à Zurich, ou par ses agences en Suisse, et en outre:

- à Berne: Banque Cantonale de Berne;
- à Bâle: Société de Banque Suisse et Banque Commerciale de Bâle;
- à St-Gall: Société de Banque Suisse;
- à Zurich: Crédit Suisse et Société de Banque Suisse.

		Numéros:					
49	1375	2723	3866	4677	5802	7972	
89	1442	2932	4025	4748	5835	7998	
144	1549	3043	4056	4901	5912	8054	
273	1687	3146	4178	4977	6338	8134	
679	1915	3417	4236	5071	6631	8188	
771	2112	3436	4255	5093	6966	8309	
849	2147	3454	4292	5146	7043	8409	
951	2166	3456	4326	5529	7172	8499	
1029	2427	3534	4563	5586	7225	8654	
1042	2504	3656	4595	5707	7393	8923	
1144	2515	3686	4656	5711	7964	8959	

Obligations non réclamées à ce jour: Numéros 5125, 5173, 7630.

Vevey, le 31 janvier 1935.

318

Municipalité.

Aufforderung

Der Unterzeichnete als Generalbevollmächtigter der Vollstrecker des Testaments des am 28. September 1934 verstorbenen GRAFEN JAKOB XAVER ALEXANDER POTOCKI, wohnhaft gewesen in Helenov bei Warschau, sowie der „Fondation du Compté Jacques Potocki“, gibt hiermit bekannt, dass er mit der Feststellung des Vermögens in jeder Form, das sich in der Schweiz direkt oder indirekt auf den Namen des Grafen Potocki allein oder auf den Namen des Grafen und eines gewissen Alexander Rozenbergh zusammen befindet, betraut ist. Jedermann, der im Besitze von solchen Vermögenswerten ist, bzw. solche aufbewahrt, wird hiermit aufgefordert, unverzüglich genaue Aufstellung darüber an den Bevollmächtigten für die Schweiz, Dr. A. E. Schmid, Treuhänderbureau, Pelikanstrasse 2, Zürich, zu senden.

Gleichzeitig wird bekannt gegeben, dass gegen den genannten Alexander Rozenbergh ein Strafverfahren wegen Veruntreuungen usw. schwebt. Institute, bzw. Personen, bei denen ein Konto, Depot oder Schrankfach usw., über das der Graf Potocki allein oder Rozenbergh zusammen mit dem Grafen verfügungsberechtigt ist, besteht, werden daher ersucht, diese Konti, Depots bzw. Schrankfächer bis auf weiteres zu sperren. Sofern solche Schrankfächer bestehen, ist davon ebenfalls dem oben genannten Bevollmächtigten für die Schweiz Mitteilung zu machen.

Zürich, den 1. April 1935.

Im Namen der Vollstrecker des Testaments des Grafen Potocki, sowie der „Fondation du Compté Jacques Potocki“:

Zygmunt Zabierowski, Notar in Warschau.

Zahnlabrik Ramco A.-G. Schaan (Liechtenstein)

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung am Dienstag, den 23. April 1935, vormittags 10.30 Uhr im Bureau der Gesellschaft in Schaan

TRAKTANDEN:

Statutenänderung (Kapitalerhöhung).

Stimmkarten für die Generalversammlung werden bis zum 20. April 1935 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom Bureau der Gesellschaft ausgegeben. (2283 G) 941 i

Schaan, den 1. April 1935.

Der Verwaltungsrat.

Linth-Kraft A.-G.

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung am Donnerstag, den 25. April 1935, 11 Uhr, im Bellevue-Palace in Bern

Traktanden: 1. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichts für das Jahr 1934, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1934, sowie des Revisorenberichts. Beschlussfassung über Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. 3. Ergänzungswahlen. 4. Diverses.

Zutrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 23. April beim Delegierten des Verwaltungsrates, Herrn Fürsprech Scherz, Effingerstrasse 2, Bern, gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien verlangt werden. Dieselben werden vor der Generalversammlung ausgehändigt. Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung liegt zuhanden der Aktionäre vom 17. April bis zur Generalversammlung auf dem Bureau der Eika zur Einsicht auf. 935 i

Bern, den 3. April 1935.

Linth-Kraft A.-G.: Der Verwaltungsrat.

Aluminium-Walzwerke A.-G. Schaffhausen

Die Generalversammlung, welche am 2. April 1935 in Schaffhausen tagte, hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1934 eine Dividende von 3 % auszuschütten.

Es werden demgemäss die Coupons für 1934 mit

Fr. 7.50 pro Stammaktie

(unter Abzug der Couponssteuer von 4 1/2 %) bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und deren Zweigniederlassungen, der Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen, und dem Schweiz. Bankverein, Schaffhausen, an heute eingelöst. (9748 K) 938 i

Schaffhausen, den 3. April 1935.

Der Verwaltungsrat.

S. A. des Galeries du Commerce, Lausanne

Le dividende de l'exercice 1934 est payable, contre remise du coupon n° 26, par fr. 35. — net d'impôt, aux domiciles ci-après: MM. Bugnion & Cie., Banquiers, Lausanne; Société de Banque Suisse, Lausanne; Union de Banques Suisses, Lausanne. (411-59 L) 940 i

Le conseil d'administration.

Commune de Lausanne

Emprunt 3 1/2 % de 1933

Amortissement de 1935

2 ^{me} tirage au sort de 260 obligations remboursables à fr. 1000 le 1 ^{er} juillet 1935			
151 à 175	5826 à 5850	6176 à 6200	11601 à 11637*
1701 à 1725	5851 à 5875	9151 à 9200	12778 à 12800
3051 à 3075			

*) Les numéros 11638 à 11650 sortis au tirage avec la série 11601 à 11650 seront remboursés le 1^{er} juillet 1936. '895

Lausanne, le 26 mars 1935.

Direction des Finances.

Fortschrittliche Geschäftsleute

warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie auf!
Eine Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt
leitet Ihnen hierzu gute Dienste!

Bahnhof-Buffer Olten

Zentralster Treffpunkt
Bekannt für gute Küche und Keller
(Konferenz-Säle)

137-1

LUGANO ADLER HOTEL

am Bahnhof
Von Geschäftsherrn bevorzugt. Herrliche, ruhige und ansichtsreiche Lage, Zimmer Fr. 4.—, Pension Fr. 10.50. Gleiches Haus: **Erika-Schweizerhof**, Ung. v. Gärten, Fl. Wasser, Zimmer ab Fr. 3.—, Pension Fr. 9.50. Garage, Boxen, Jahresbetrieb. 2678

Schaffhauser Kantonalbank

Schaffhausen
Neuhausen - Stein a. Rhein - Rüdlingen-Buchberg
Staatsgarantie

Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hierdurch sämtliche

à 4% und höher verzinslichen Obligationen unserer Bank,

die in der Zeit bis **30. Juni 1935** kündbar werden und soweit eine Kündigung noch nicht erfolgt ist, zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten. Wir bringen gleichzeitig in Erinnerung, dass nunmehr alle bis 30. Juni 1935 kündbaren Obligationen unseres Institutes gekündigt worden sind.

Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf. Den Inhabern gekündeter Titel offerieren wir solange Konvenienz die

Konversion

à 3 1/2% auf 3 Jahre fest,
à 3 3/4% auf 5 Jahre fest,

je mit anschließender, halbjährlicher Kündigungsfrist. Im Falle einer vorzeitigen Konversion wird der Zins bis zum Verfalltag zum Satze der alten Titel vergütet.

Bis auf weiteres sind wir gegen Barzahlung ebenfalls Abgeber von Obligationen zu den gleichen Konditionen. 919 (OF. 9392 Sch.)

Schaffhausen, den 2. April 1935.

Die Direktion.

Offres d'exploitation de Brevets d'Invention

IMER & WURSTEMBERGER
E. IMER-SCHNEIDER INGENIEUR-CONSEIL GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- N° 154523 Aug. Nowack A.G.; & Dr. Richard Hessen, für: Verfahren zur Herstellung von Kunstharzpressmischungen.
- N° 141302 Thos. Firth & Sons Limited, pour: Appareil, ustensile ou autre objet résistant aux acides et autres agents chimiques, destiné en particulier à être employé dans des installations chimiques.
- N° 143421 Monotype Corporation Limited, pour: Machine pour la préparation de bandes perforées ou modèles d'enregistrement pour machine à couler les caractères et à composer.
- N° 105766 Simon Faure, pour: Appareil de levage à câble métallique.
- N° 115836 Ugo Pavesi, pour: Véhicule automobile, à au moins deux paires de roues pour la marche sur terrains accidentés.
- N° 141582 Wiener Eisfabrik G. m. b. H., für: Einrichtung zum Bespannen von Tennischlägern mit Saiten.
- N° 113916 Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, pour: Procédé de fabrication de l'amhydride et de l'aldéhyde acétiques.
- N° 116121 Société pour la Fabrication de la Soie artificielle « RHODIA-SETA », pour: Procédé de fabrication de fils et filaments artificiels.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. Imer & de Wurstemberger, ci-devant E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 14 Rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit 34-3



ANTIPHON A.G. ZÜRICH.

Fabrikation schalldichter Türen und freistehender oder eingebauter **Telephonkabinen**
Pat. Tobler, Verkaufsbureau: Minervastr. 95, Telefon 27.407, Fabrik 929.314. 308-

Ports-Francis et Entrepôts de l'Etat de Genève

Genève-Cornavin

Téléphone 26.544

Vastes caves et magasins reliés à la gare principale

Tarifs spéciaux de pénétration

WARRANTS

140-1

Schweizer beteiligt sich

mit Fr. 80—100,000.— an gutem, reellem Handels- oder Fabrikationsunternehmen. — Nur streng seriöse Angebote erbeten unter Chiffre F 6670/2 an Publicitas Zürich. — Diskretion zugesichert. 927

Lichtecht und dauerhaft

sind besonders die canadischen

PEERLESS

Carbonpapiere 27-1

BASEL

Zu vermieten

Steinenvorstadt 54

schöner grosser **LADEN**
mit 2 Schaufenstern, derselbe wird vollständig renoviert. 932 (52365 Q)
Zu erfragen Steinenvorstadt 54, I. Stock, Tel. 23.108, Basel.

Société Financière Neuchâtoise d'Electricité S. A.

(Holding Company)

à Neuchâtel

Emprunt à 1/4% de fr. 500,000.— du 30 juin 1931

4^{me} tirage du 30 mars 1935

Les 27 obligations dont les numéros suivent, ont été désignées par tirage au sort pour être remboursées le 30 juin 1935:

Nos 54, 79, 101, 102, 108, 122, 131, 140, 198, 221, 225, 283, 286, 342, 399, 466, 507, 534, 686, 721, 771, 783, 805, 818, 845, 919, 959.

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, aux Caisses de la **Banque Cantonale Neuchâtoise**, à raison de fr. 500 par obligation. 914

L'intérêt cessera de courir à partir du 30 juin 1935. Neuchâtel, le 30 mars 1935.

Société Financière Neuchâtoise d'Electricité S. A. (Holding Company.)



Ruf

Vorschieber

Selbsttätige Konto-Einführung

der schweizerischen Buchhaltungs-Maschine, neues Modell. Prospekt - Vorführung.

Ruf-Buchhaltung A.-G. Zürich, Löwenstrasse 19 Tel. 57.680

Jeune demoiselle active, énergique et capable actuellement occupée dans un bureau de rédaction de journal, cherche place de

Secrétaire-Dactylographe
Instruction soignée et connaissance de l'allemand. Ecrite sous P 1812 N à Publicitas Neuchâtel. 931

Eine grosse Sorge

ist Ihnen abgenommen, nämlich die Sorge um Ihre Kassenführung, wenn Sie Ihre Schuldner verfolgen und Ihre Guthaben einkassieren lassen durch

157

RESA

Inkasso A.-G. Generaldirektion Neuenburg
Telephon 17.49

Basel, Bern, Lugano, Paris, Hamburg, Mailand, Rom

Korrespondenten auf sämtlichen ausländischen Plätzen.

HTG Aufenthalt in Basel

dann in's HOTEL TOURING GARNI
MIT GROSSRESTAURANT
Greifengasse, Ochsenstrasse

PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

Industrieland

mit Geleiseanschluss am Rangierbahnhof Basel-Muttenz ca. 40,000 m², auch parzellenweise

günstig zu verkaufen

Auskunft unter Chiffre Y 3772 Q an die Publicitas Basel. 939*

Oeffentliches Inventar

Erhasser: **Johann Glättli (Strobel)**, verstorben am 26. März 1935, von Hedingen (Zeh.), wohnhaft in **Liestal**, Inhaber eines Buchhaltungs-bureaus an der Hirschgasse 9, in Basel. 934

Eingeherrst: für Gläubiger und Schuldner bis **16. Mai 1935** bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 Z. G. B.

Liestal, den 2. April 1935.

Bezirksschreiberei Liestal.